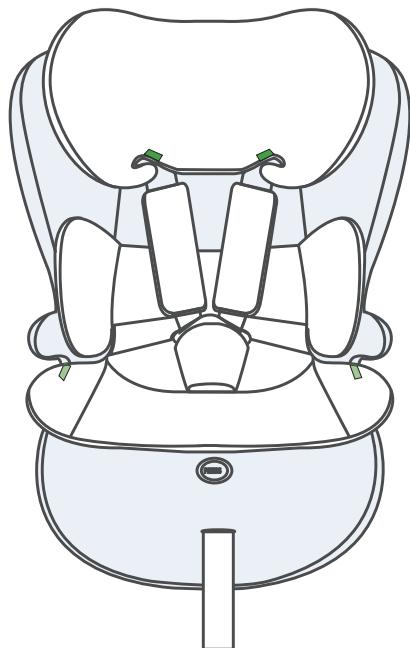


INSTRUCCIONES • INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS • ISTRUZIONI  
INSTRUÇÕES • INSTRUCCIONS

ROADY

nurse  
BY jané



E

**ADVERTENCIAS****GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS CUANDO SEA NECESARIO.**

- Los componentes de acero y de plástico de la silla de seguridad deben sujetarse tal como se indica en el manual, para que la silla de seguridad no se quede atrapada entre los asientos y las puertas del coche.
- Las correas que sujetan el sistema de retención al vehículo deben quedar apretadas, y las que sujetan al niño deben ajustarse al cuerpo del niño y no quedar retorcidas.
- El cinturón abdominal debe sujetar firmemente la pelvis.
- No vuelva a utilizar la silla tras haber sufrido un accidente violento.
- Es peligroso introducir modificaciones o añadidos en la silla sin las correspondientes homologaciones. Siga al pie de la letra las instrucciones de instalación proporcionadas por el fabricante del sistema de retención infantil.
- Mantenga la silla alejada de la luz del sol, para evitar que el niño pueda quemarse.
- No pierda nunca de vista al niño mientras utiliza el sistema de retención infantil.
- Es necesario asegurar las maletas u objetos que puedan causar lesiones en caso de accidente.
- a: El sistema de retención infantil no se debe utilizar sin la funda.
- No se debe utilizar una funda diferente de la recomendada por el fabricante, ya que este elemento constituye una parte fundamental del sistema de retención.
- Conserve las instrucciones del sistema de retención infantil durante toda su vida útil.
- No utilice puntos de apoyo distintos de los descritos en las instrucciones y señalizados en el sistema de retención infantil.
- Los elementos rígidos y las piezas de plástico del sistema de retención infantil deben instalarse de modo que no puedan quedar atrapados por los asientos o las puertas del vehículo.
- Es necesario asegurar las maletas u objetos que puedan causar lesiones en caso de accidente.
- Conducir de un modo seguro es la mejor manera de proteger a los niños. Las sillas infantiles de seguridad son muy eficaces, pero no pueden eliminar por completo los daños causados por un accidente.
- Utilice los asientos correctos para los niños y siga siempre las instrucciones de instalación del sistema de retención infantil. De lo contrario, se corre el riesgo de que el niño sufra alguna lesión.
- La silla infantil de seguridad no debe colocarse en las proximidades de un airbag, ya que el niño podría resultar herido por el propio airbag en caso de accidente.
- No utilice la silla si la hebilla del cinturón de seguridad del vehículo interfiere con los principales puntos de apoyo del sistema de retención infantil. Póngase en contacto con el fabricante del sistema de retención infantil si tiene alguna duda al respecto.
- No instale la silla a contramarcha a en un asiento provisto de airbag
- Posición antes de que el niño tenga 15 meses y haya alcanzado una altura de 76 cm.
- El asiento de seguridad no debe instalarse en la posición mirando hacia atrás en un asiento del vehículo equipado con airbag.

GB

**WARNINGS****KEEP THE INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.**

- The metal parts and plastic parts of the safety seat must be fastened by referring to manual, which ensures the safety seat does not get caught on the vehicle seat or in the door.
- Any straps securing the child restraint system to the vehicle should be tight, and any straps securing the child should be adjusted to fit the child's body, and the straps should not be twisted.
- The lap belt is worn low down, so that the pelvis is firmly secured.
- The safety seat must not be used after it has been involved in an accident.
- It is dangerous to make any alterations or additions to the safety seat without the manufacturer's approval, and the installation instructions provided by the child restraint manufacturer must be followed closely to ensure the child's safety.
- The safety seat should be kept out of direct sunlight, otherwise it may be too hot for the child's skin. Please do not leave your child in their child restraint system unattended.
- Any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision must be properly secured.
- a: The child restraint must not be used without the cover.
- b: The seat cover should not be replaced with any other than the one recommended by the manufacturer, because the cover constitutes an integral part of the child restraint system.
- The instructions for the child restraint system should be kept for the whole period the safety seat is in use.
- Do not use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked on the child restraint.
- The rigid parts and plastic parts of the child restraint system must be positioned and installed so that they do get caught in the vehicle seat or door during everyday use of the vehicle.
- Any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision must be properly secured.
- Safe driving is the best way to protect children; children's safety seats can protect children effectively but cannot completely eliminate the harmful effects of car accidents.
- Please be sure to use the right Group of safety seats with the appropriate methods of application, as indicated in the child restraint system instruction manual. Otherwise, the child's safety could be at risk.
- The child safety seat must not be positioned anywhere where it is in range of an active airbag, otherwise, in the event of an accident, the airbag could injure your child.
- If there is any interference between the adult safety-belt buckle and the main load bearing contact points on the restraint system, it must not be used. The user is advised to contact the child restraint system manufacturer if in doubt about this point.
- Do not use the safety seat in the forward facing position before the child is 15 months old and has reached a height of 76 cm .
- The safety seat must not be installed in the rearward facing position on a vehicle seat fitted with an airbag.

FR

**MISES EN GARDE****CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.**

- Les composants en acier et en plastique du siège auto doivent être fixés selon les indications du mode d'emploi, de manière à ce que le siège auto ne soit pas coincé entre les sièges et les portières de la voiture.
- Les sangles qui servent à fixer le système de retenue au véhicule doivent être bien serrées et celles qui retiennent l'enfant doivent être bien ajustées à son corps et ne pas être tordues.
- La sangle abdominale doit maintenir fermement le bassin de l'enfant.
- Après un accident violent, le siège auto ne doit plus être utilisé.
- Il est dangereux de modifier ou d'ajouter des éléments au siège auto sans les homologations correspondantes. Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies par le fabricant du système de retenue pour enfants.
- Conservez le siège auto à l'abri du soleil pour éviter que l'enfant ne se brûle. Surveillez votre enfant en permanence lorsque vous utilisez le système de retenue pour enfants.
- Il est nécessaire de bien arrimer les valises ou les objets qui sont susceptibles de provoquer des blessures en cas d'accident.
  - a : le système de retenue pour enfants ne doit pas être utilisé sans la housse.
  - b : une housse autre que celle recommandée par le fabricant ne doit pas être utilisée car cet élément constitue une partie essentielle du système de retenue.
- Veuillez conserver les instructions du système de retenue pour enfants pendant toute sa durée de vie.
- N'utilisez pas de points d'appui autres que ceux décrits dans les instructions et indiqués sur le système de retenue pour enfants.
- Les éléments rigides et les pièces en plastique du système de retenue pour enfants doivent être installés de manière à ne pas être coincés par les sièges ou les portes du véhicule.
- Il est nécessaire de bien arrimer les valises ou les objets qui sont susceptibles de provoquer des blessures en cas d'accident.
- Une conduite sûre est le meilleur moyen de protéger les enfants. Les sièges auto pour enfants sont très efficaces, mais ils ne peuvent pas éliminer complètement les dommages causés par un accident.
- Utilisez les bons sièges auto pour enfants et respectez toujours les instructions d'installation du dispositif de retenue pour enfants. Dans le cas contraire, vous exposez votre enfant à un risque de blessures.
- Le siège auto ne doit pas être installé à proximité d'un airbag car ce dernier pourrait blesser l'enfant en cas d'accident.
- N'utilisez pas le siège auto si la boucle de la ceinture de sécurité du véhicule interfère avec les principaux points d'appui du système de retenue pour enfants. En cas de doute, veuillez contacter le fabricant du système de retenue pour enfants.
- N'installez pas le siège auto face à la route tant que l'enfant n'a pas 15 mois et n'a pas atteint la taille de 76 centimètres.
- N'installez pas le siège auto dos à la route si le siège est équipé d'un airbag.

PT

**ADVERTÊNCIAS****GUARDE AS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA QUANDO NECESSÁRIO.**

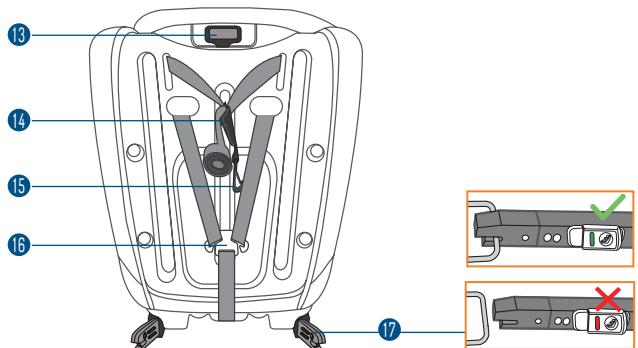
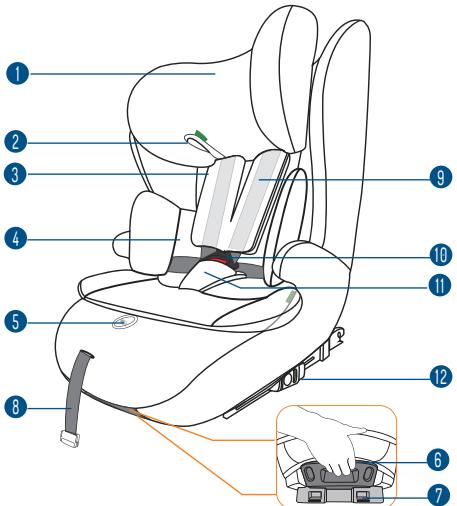
- Os componentes de aço e de plástico da cadeira de segurança devem ser fixados segundo o indicado no manual, para que a cadeira de segurança não fique entalada entre os assentos e as portas do carro.
- As correias que prendem o sistema de retenção ao veículo devem ficar apertadas, e as que prendem a criança devem ser ajustadas ao corpo desta e não ficar torcidas.
- O cinto abdominal deve segurar firmemente a pélvis.
- Não volte a utilizar a cadeira após ter sofrido um acidente violento.
- É perigoso realizar modificações ou acrescentos na cadeira sem as correspondentes homologações. Siga exatamente as instruções de instalação fornecidas pelo fabricante do sistema de retenção infantil.
- Mantenha a cadeira afastada da luz solar para evitar que a criança se queime.
- Nunca perca de vista o seu filho durante a utilização do sistema de retenção infantil.
- As malas ou objetos que possam causar ferimentos em caso de acidente devem ser acondicionados.
- a: O sistema de retenção infantil não deve ser utilizado sem a capa.
- Não deve ser utilizada uma capa diferente da recomendada pelo fabricante, já que esse elemento é uma parte fundamental do sistema de retenção.
- Conserves as instruções do sistema de retenção infantil durante toda a sua vida útil.
- Não utilize pontos de apoio diferentes dos descritos nas instruções e assinalados no sistema de retenção infantil.
- Os elementos rígidos e as peças de plástico do sistema de retenção infantil devem ser instalados de modo a não poderem ficar entalados pelos assentos ou portas do veículo.
- As malas ou objetos que possam causar ferimentos em caso de acidente devem ser acondicionados.
- Conduzir de um modo seguro é a melhor forma de proteger as crianças. As cadeiras de segurança são muito eficazes, mas não conseguem eliminar completamente os danos causados por um acidente.
- Utilize as cadeiras corretas para as crianças e siga sempre as instruções de instalação do sistema de retenção infantil. Caso contrário, existe o risco de a criança sofrer alguma lesão.
- O sistema infantil de segurança não deve ser colocado nas proximidades de um airbag, uma vez que a criança pode ser ferida pelo próprio airbag em caso de acidente.
- Não utilize a cadeira se a fivela do cinto de segurança do veículo interferir com os principais pontos de apoio do sistema de retenção infantil. Contacte o fabricante do sistema de retenção infantil se tiver alguma dúvida sobre o assunto.
- Não use a cadeira de segurança virada para a frente posição antes de a criança completar 15 meses e atingir 76 cm de altura.
- A cadeira de segurança não deve ser instalada virada para trás num banco do veículo equipado com airbag.

**AVVERTENZE****CONSERVA LE ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI FUTURE.**

- I componenti di acciaio e di plastica del seggiolino di sicurezza devono essere fissati come indicato nel manuale affinché il seggiolino di sicurezza non resti impigliato tra i sedili e la portiera dell'auto.
- Le cinghie che fissano il sistema di trattenuta al veicolo devono essere strette e quelle che trattengono il bambino devono essere aderenti al suo corpo e non rimanere attorcigliate.
- La cintura addominale deve trattenere fermamente il bacino.
- Non utilizzare più il seggiolino nel caso abbia subito un incidente violento.
- È pericoloso introdurre modifiche o aggiunte al seggiolino senza le omologazioni corrispondenti. Segui attentamente le istruzioni di installazione fornite dal fabbricante del sistema di trattenuta per bambini.
- Mantieni il seggiolino lontano dalla luce solare per evitare che il bambino possa scottarsi.
- Non perdere mai di vista il bambino mentre utilizza il sistema di trattenuta.
- È necessario fissare i bagagli o altri oggetti che possano provocare lesioni in caso di incidente.
- a: Il sistema di trattenuta per bambini non deve essere utilizzato senza il rivestimento.
- b: Non utilizzare un rivestimento diverso da quello raccomandato dal fabbricante, dato che questo elemento costituisce una parte fondamentale del sistema di trattenuta.
- Conserva le istruzioni del sistema di trattenuta per bambini durante tutta la sua vita utile.
- Non usare punti di appoggio diversi da quelli descritti nelle istruzioni e segnalati nel sistema di trattenuta per bambini.
- Gli elementi rigidi e le parti in plastica del sistema di trattenuta per bambini devono essere installati in modo che non restino impigliati tra i sedili o le porte del veicolo.
- È necessario fissare i bagagli o altri oggetti che possano provocare lesioni in caso di incidente.
- Guidare in modo sicuro è la maniera migliore per proteggere i bambini. I seggiolini di sicurezza per bambini sono molto efficaci, ma non possono evitare completamente i danni provocati da un incidente.
- Usa i sedili corretti per i bambini e segui sempre le istruzioni di installazione del sistema di trattenuta. In caso contrario, si corre il rischio che il bambino subisca qualche lesione.
- Il seggiolino di sicurezza per bambini non deve essere posizionato in prossimità di un airbag, dato che il bambino potrebbe risultare ferito dall'airbag stesso in caso di incidente.
- Non utilizzare il seggiolino se la fibbia della cintura di sicurezza del veicolo interferisce con i principali punti di appoggio del sistema di trattenuta. Mettiti in contatto con il fabbricante del sistema di trattenuta per bambini se hai dubbi al riguardo.
- Non utilizzare il seggiolino di sicurezza nel senso di marcia posizione prima che il bambino abbia 15 mesi e abbia raggiunto un'altezza di 76 cm.
- Non installare il seggiolino nel senso contrario alla marcia su un sedile dotato di airbag.

**• ADVERTIMENTS**

- GUARDE LES INSTRUCCIONS PER CONSULTAR-LES QUAN SIGUI NECESSARI.
- Els components d'acer i de plàstic de la cadira de seguretat s'han de subjectar tal com s'indica al manual perquè la cadira de seguretat no es quedí atrapada entre els seients i les portes del cotxe.
- Les correuges que subjecten el sistema de retenció al vehicle han de quedar estretes, i les que subjecten el nen s'han d'ajustar al cos del nen i no quedar retorçades.
- El cinturó abdominal ha de subjectar fermament la pelvis.
- No torneu a utilitzar la cadira després d'haver patit un accident violent.
- És perillós introduir modificacions o afegits a la cadira sense les corresponents homologacions. Seguiu al peu de la lletra les instruccions d'instal·lació proporcionades pel fabricant del sistema de retenció infantil.
- Mantingueu la cadira allunyada de la llum del sol, per evitar que el nen pugui cremar-se.
- No perdi mai de vista el nen mentre utilitza el sistema de retenció infantil.
- Cal assegurar les maletes o els objectes que puguin causar lesions en cas d'accident.
- a: El sistema de retenció infantil no s'ha de fer servir sense la funda.
- No cal utilitzar una funda diferent de la recomanada pel fabricant, ja que aquest element constitueix una part fonamental del sistema de retenció.
- Conserveu les instruccions del sistema de retenció infantil durant tota la vida útil.
- No utilizeu punts de suport diferents dels descrits a les instruccions i senyalitzats al sistema de retenció infantil.
- Els elements rígids i les peces de plàstic del sistema de retenció infantil s'han d'instal·lar de manera que no puguin quedar atrapats pels seients o portes del vehicle.
- Cal assegurar les maletes o els objectes que puguin causar lesions en cas d'accident.
- Conduir d'una manera segura és la millor manera de protegir els nens. Les cadires infantils de seguretat són molt eficaces, però no poden eliminar completament els danys causats per un accident.
- Utilizeu els seients correctes per als nens i seguieu sempre les instruccions d'instal·lació del sistema de retenció infantil. En cas contrari, es corre el risc que el nen pateixi alguna lesió.
- La cadira infantil de seguretat no s'ha de col·locar a les proximitats d'un coixí de seguretat, ja que el nen podria resultar ferit pel mateix coixí de seguretat en cas d'accident.
- No utilizeu la cadira si la sivella del cinturó de seguretat del vehicle interafeix amb els principals punts de suport del sistema de retenció infantil. Poseu-vos en contacte amb el fabricant del sistema de retenció infantil si teniu algun dubte.
- No instal·leu la cadira a contramarxa a en un seient proveït de airbag.
- Posició abans que el nen tingui 15 mesos i hagi arribat a una alçada de 76 cm.
- El seient de seguretat no s'ha d'instal·lar a la posició mirant enrere en un seient del vehicle equipat amb coixí de seguretat.

**ESPAÑOL**

1. Reposacabezas
2. Gancho de guía del cinturón de hombro
3. Funda del arnés
4. Almohadilla para la entrepierna
5. SEGUR A central
6. Botón de ajuste de reclinación
7. Capota reclinable
8. Botón de ajuste del arnés
9. Cinta de hombro
10. Hebilla
11. Almohadilla para la entrepierna
12. Botón ISOFIX
13. Mango de ajuste del reposacabezas
14. Ajustador de correa delantera
15. Gancho de correa delantera
16. Barra de metal triangular
17. Accesorios ISOFIX

**ENGLISH**

1. Headrest
2. Shoulder belt guide hook
3. Harness cover
4. Crotch pad
5. Central A-LOCK
6. Reclining adjusting button
7. Reclining deck
8. Harness adjuster button
9. Shoulder strap
10. Buckle
11. Crotch pad
12. ISOFIX button
13. Headrest adjustment handle
14. Top tether adjuster
15. Top tether hook
16. Triangle metal bar
17. ISOFIX attachments

**FRANÇAIS**

1. Appui-tête
2. Crochet de guide de la bandoulière
3. Housse de harnais
4. Coussin d'entrejambe
5. VERRUILLAGE Central A
6. Bouton de réglage de l'inclinaison
7. Plateau inclinable
8. Bouton de réglage du harnais
9. Bretelles
10. Boucle
11. Coussin d'entrejambe
12. Bouton ISOFIX
13. Poignée de réglage de l'appui-tête
14. Dispositif de réglage de l'attache supérieure
15. Crochet d'attache supérieure
16. Barre métallique triangulaire
17. Fixations ISOFIX

**PORTUGUÊS**

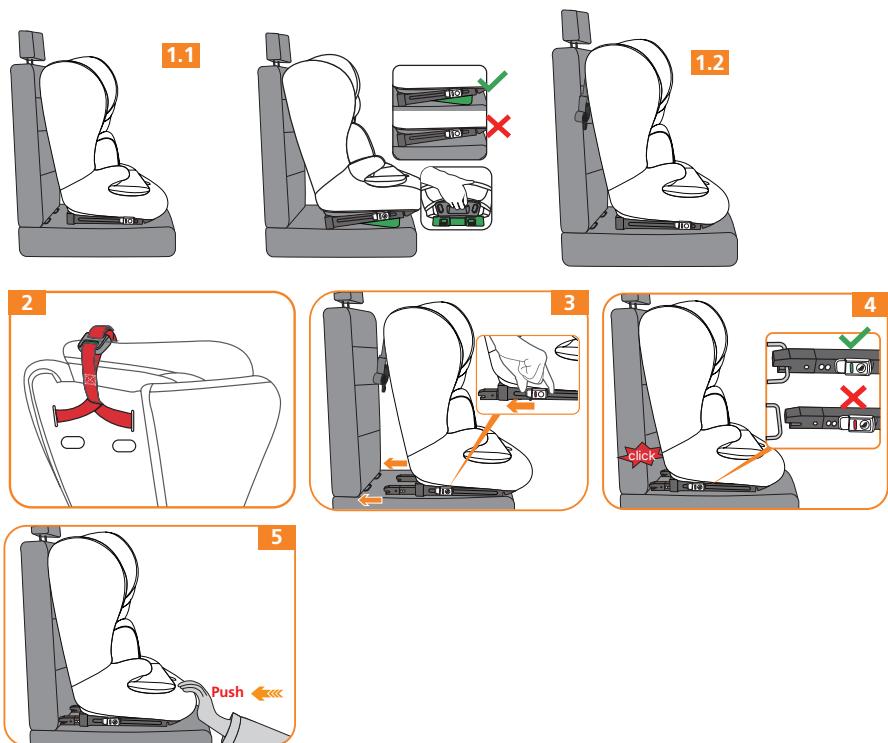
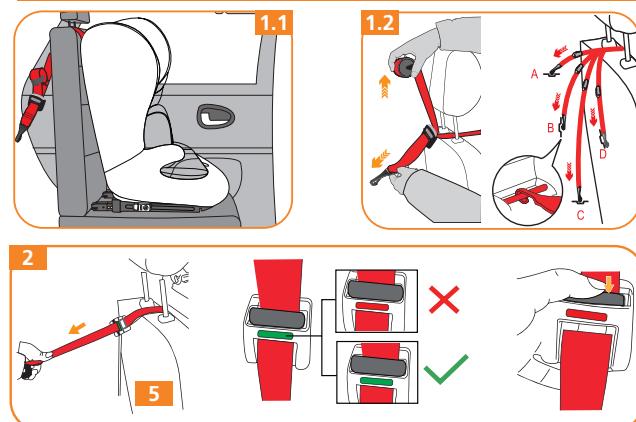
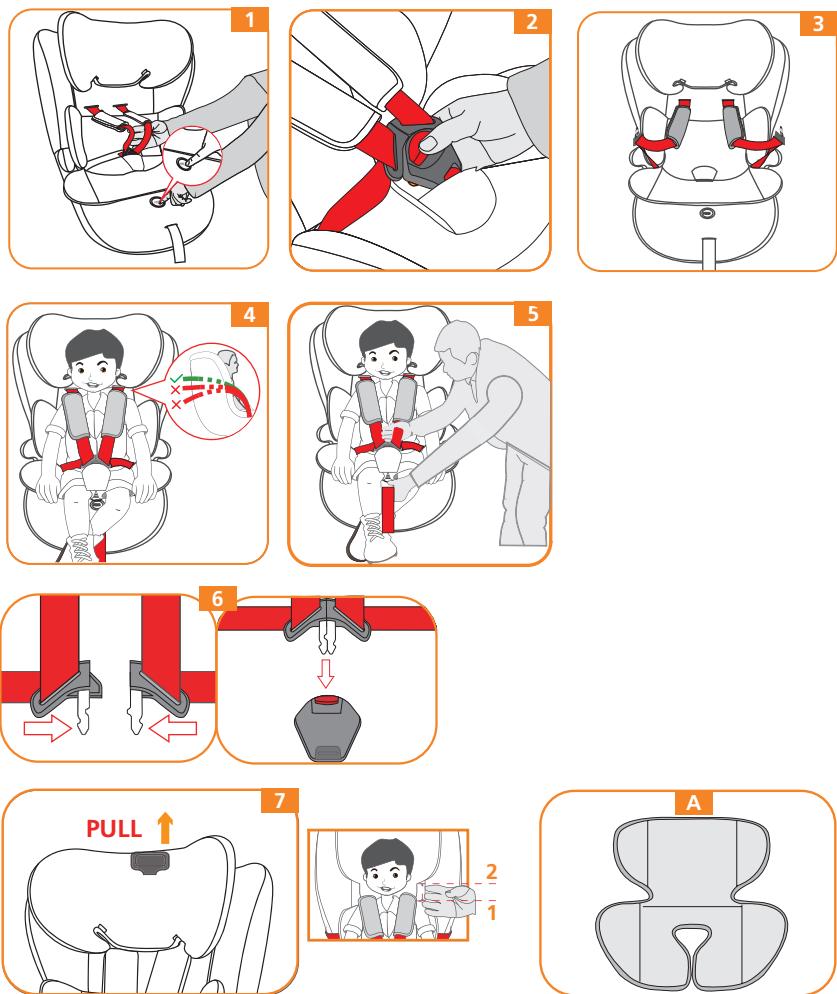
1. Apoio de cabeça
2. Gancho guia de cinto de ombro
3. Cobertura do arnês
4. Acolchoado entrepernas
5. Central A-LOCK
6. Botão de ajuste de reclinação
7. Plataforma reclinável
8. Botão de ajuste do arnês
9. Alça de ombro
10. Fibela
11. Acolchoado entrepernas
12. Botão ISOFIX
13. Alça de ajuste do encosto de cabeça
14. Ajustador do tirante superior
15. Gancho do tirante superior
16. Barra de metal triangular
17. Fixações ISOFIX

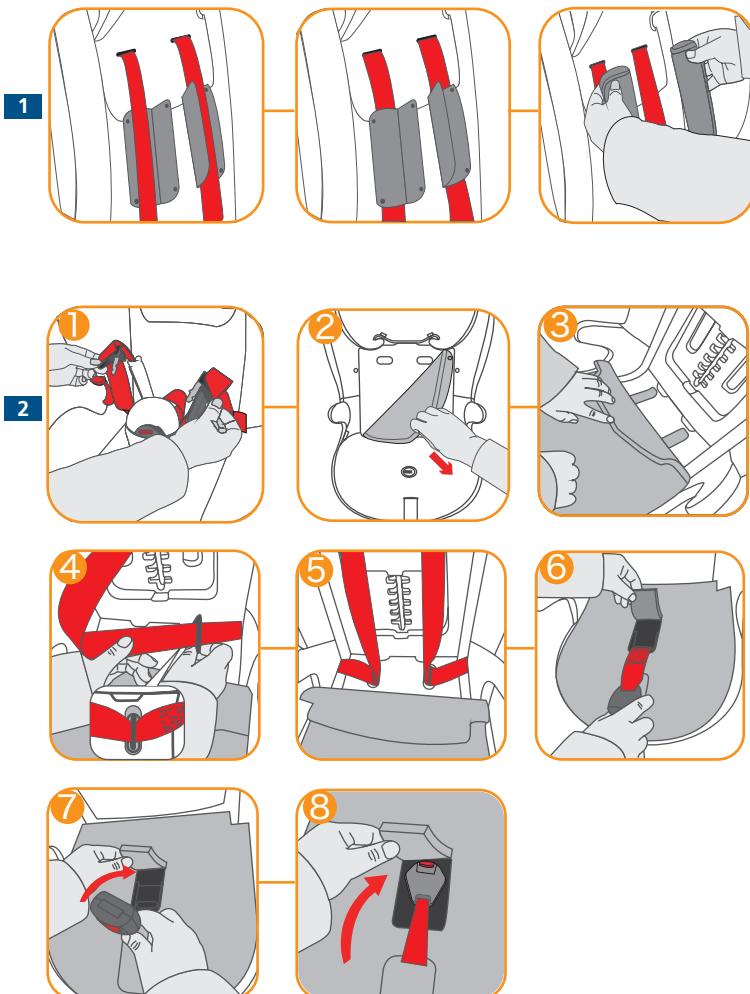
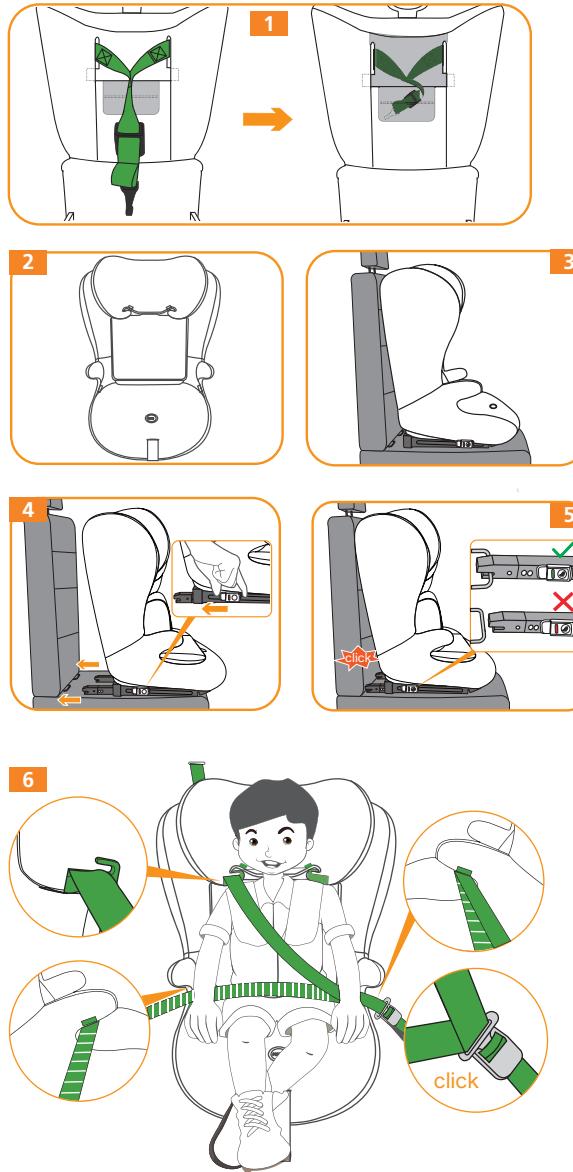
**ITALIANO**

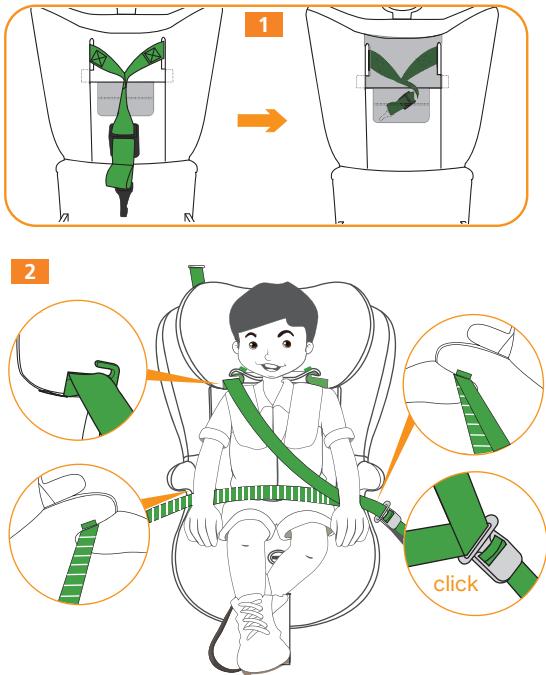
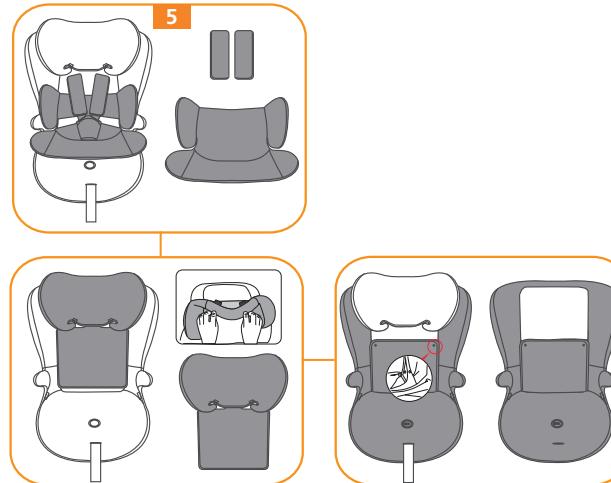
1. Poggiatesta
2. Gancio guida spallaccio
3. Rivestimento imbracatura
4. Imbottitura inguinale
5. A-LOCK centrale
6. Pulsante di regolazione dell'inclinazione
7. Deck inclinazione
8. Pulsante di regolazione dell'imbracatura
9. Spallaccio
10. Fibbia
11. Imbottitura inguinale
12. Pulsante ISOFIX
13. Maniglia di regolazione del poggiatesta
14. Dispositivo di regolazione Top Tether
15. Gancio Top Tether
16. Barra triangolare in metallo
17. Attacchi ISOFIX

**CATALÀ**

1. Repòsacaps
2. Ganxo de guia del cinturó d'espatlla
3. Funda de l'arnès
4. Coinet per a l'entrecaix
5. SEGUR A central
6. Boto d'ajust de reclinació
7. Capota reclinable
8. Boto d'ajust de l'arnès
9. Cinta d'espatlla
10. Sivella
11. Coinet per a l'entrecaix
12. Boto ISOFIX
13. Mànec d'ajust del reposacaps
14. Ajustador de correja davantera
15. Ganxo de correja davantera
16. Barra de metall triangular
17. Accessoris ISOFIX

**A I-size universal (76-105cm): ISOFIX+Top tether+ cinturón de seguridad 5 puntos****I-size (76-105cm) top tether - instalación****B I-size (76-105cm) Método de montaje para niños (hacia adelante)**

**C** Almohadilla protección del harnes**D** 100-150cm: 1. ISOFIX Accesorios+Cinturón de seguridad de 3 puntos  
2. Cinturón de seguridad de 3 puntos

**D** Cinturón de seguridad de coche de 3 puntos**E** Retirar la tela: el cojín, protector de hombros y asiento

## I-SIZE UNIVERSAL (76-105 cm): ISOFIX + Correa delantera + cinturón de seguridad de cinco puntos

### ATENCIÓN

1. Adecuado para modelos con sistemas ISOFIX que superan ECE R14 y con cinturón de seguridad de tres puntos/cinturón de seguridad con enrollador que superan ECE R16.
2. Este asiento ECRS se instala hacia adelante y es adecuado para niños con una altura de 76-105 cm.
3. No utilice este asiento para niños en un asiento de pasajero equipado con un airbag frontal.

### A INSTALACIÓN I-SIZE (76-105 cm) ISOFIX

#### Posición vertical.

**Ajuste la posición de reclinado, saque la plataforma reclinable tirando del botón de ajuste reclinable, suelte el botón de ajuste reclinable hasta que la plataforma reclinable no retroceda.**

- 1.1-1.2\_ Gire el asiento hacia adelante.
- 2\_ Como se muestra en la figura, antes de instalar el ISOFIX, extraiga el kit de sujeción superior de la funda posterior, extraiga la sujeción superior de cierta longitud y cuélguela temporalmente en la parte inicial.
- 3\_ Presione el botón ISOFIX en la parte inferior del asiento hacia adelante y hacia atrás, con la mano, presione el ISOFIX en ambos lados al máximo, presione el extremo del ISOFIX y no se retraerá.
- 4\_ Inserte el conector a la fijación Isofix del vehículo hasta que escuche un "clic" y el indicador se ilumine en verde. Si no se inserta correctamente, el indicador siempre mostrará rojo.
- 5\_ Empuje el asiento de seguridad para bebés hacia la parte trasera del asiento de seguridad para que queden ajustados. Sacuda el asiento de lado a lado para asegurarse de que esté bien fijado.

### INSTALACIÓN DE LA CORREA DELANTERA I-SIZE (76-105 cm)

1\_ Tire de la correa superior a través del centro del reposacabezas del asiento del automóvil y conéctelo al gancho correspondiente (consulte el nodo recomendado en el manual del fabricante del automóvil y retire el reposacabezas para facilitar la instalación si es necesario).

2\_ Apriete la correa superior hasta que el regulador se ilumine en verde y, luego, agite el asiento para comprobar si la correa superior está apretada. Si desea soltar la correa superior, presione el botón regulador y tire de la correa superior en la dirección opuesta; luego, puede relajar la correa superior y sacar el gancho.

### B I-size (76-105 cm) Método de montaje para niños (instalación en el sentido de la marcha)

#### Reductor: para niño de 87 cm o menor

1\_ Mantenga presionado el botón regulador central mientras tira de la correa para el hombro hacia afuera para relajar la correa para el hombro.

2\_ Pulse el botón rojo para abrir la hebilla.

3\_ Tire de las correas de los hombros y colóquelas a ambos lados del asiento.

4\_ El arnés debería estar ligeramente por encima del hombro del niño.

5\_ Tire y ajuste el cinturón de seguridad hacia afuera para que el cinturón de hombro sujeté efectivamente a los niños y reserve cierto espacio para evitar que el cinturón de seguridad para niños presione demasiado a los niños. La palma del adulto se puede insertar justo entre el cinturón de seguridad y el pecho del niño. Es mejor que no esté ni suelto ni apretado. Asegúrese de que el área de la pelvis pueda sujetarse bien cuando se usa el cinturón.

Nota: la parte inferior de ambos lados de la protección del hombro debe estar cerca del mismo nivel y tirada hacia abajo hasta el fondo.

6\_ Cómo usar la hebilla: coloque el inserto de la hebilla alrededor y conjuntamente; luego, al mismo tiempo, inserte la ranura de la hebilla. El clic significa que la hebilla se ha abrochado. Luego levante el inserto del clip

para verificar si el clip está correctamente bloqueado. Para desabrocharlo, presione el botón rojo y el inserto del broche saldrá automáticamente.

7\_ Tire del mango del reposacabezas hacia arriba para ajustarle altura. Ajuste la altura a la posición correcta de acuerdo con las diferentes estaturas del niño.

A\_ Ajuste del reposacabezas en la posición adecuada. Atención: la guía del cinturón está 1 o 2 dedos por encima del hombro del niño.

No utilice el reductor cuando la altura del niño supere los 87 cm

### C Almacenamiento del arnés

1\_ Protector de hombro separado de la correa. Guarde el protector de hombro en la posición adecuada.

2\_ Desbloquee la hebilla, ajuste el arnés a la longitud más larga, guarde la hebilla inferior debajo de la funda, guarde la hebilla superior en una ranura de almacenamiento separada debajo del EPE. Alise la tela

### 100-150 cm: 1. Fijación ISOFIX + Cinturón de seguridad de 3 puntos

### 2. Cinturón de seguridad de 3 puntos

1. Este asiento ECRS se instala hacia adelante y es adecuado para niños con una altura de 100-150 cm.

2. Adecuado para modelos con sistemas ISOFIX que superan ECE R14 y con cinturón de seguridad de tres puntos/cinturón de seguridad con enrollador que superan ECE R16.

3. No utilice puntos de apoyo sin marcar

4. Guarde el arnés y el reductor de 5 puntos antes de usar el asiento de seguridad para bebés.

### D 1. FIJACIONES ISOFIX + CINTURÓN DE SEGURIDAD DE COCHE DE TRES PUNTOS

1\_ Guarde la correa superior en el almacenamiento del respaldo.

### NO UTILICE LA CORREA DELANTERA CUANDO UTILICE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD PARA ADULTOS

2\_ Guarde el arnés como se muestra en la figura, verifique que las partes duras no sobresalgan de la tela y no se noten duras al tocar la tela.

3\_ Ajuste el asiento en posición vertical. Solo la posición vertical está disponible para niños de 100-150 cm.

4\_ Presione el botón ISOFIX en la parte inferior del asiento hacia adelante y hacia atrás con la mano, presione el ISOFIX en ambos lados al máximo, presione el extremo del ISOFIX y no se retraerá.

5\_ Inserte el conector a los accesorios Isofix del vehículo hasta que escuche un "clic" y el indicador se ilumine en verde. Si no se inserta correctamente, el indicador siempre mostrará rojo.

6\_ Coloque al niño en el asiento, ajuste el reposacabezas a la posición adecuada. El gancho de guía debe estar de uno a dos centímetros ligeramente más alto que el hombro del niño y el cinturón de seguridad en diagonal en la guía verde debajo del reposacabezas. Ambos cinturones de seguridad pasan la guía verde debajo del reposabrazos, haga clic en las partes metálicas en la hebilla del automóvil.

Compruebe que el cinturón no esté torcido y apriete el cinturón de seguridad tirando del cinturón diagonal hacia arriba. Verifique que el cinturón ventral esté ubicado lo más bajo posible, a través de los muslos y no alrededor de la barriga. No utilice puntos de apoyo sin marcar.

### NO UTILICE LA CORREA DELANTERA CUANDO UTILICE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD PARA ADULTOS

### 2. CINTURÓN DE SEGURIDAD DE COCHE DE TRES PUNTOS

1\_ Guarde la correa superior en el almacenamiento del respaldo.

### NO UTILICE LA CORREA DELANTERA CUANDO UTILICE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD PARA ADULTOS

2\_ Coloque al niño en el asiento, ajuste el reposacabezas a la posición adecuada. El gancho de guía debe estar de uno a dos centímetros ligeramente más alto que el hombro del niño y el cinturón de seguridad en diagonal en la guía verde debajo del reposacabezas. Ambos cinturones de seguridad pasan la guía verde debajo del reposabrazos, haga clic en las partes metálicas en la hebilla del automóvil.

Compruebe que el cinturón no esté torcido y apriete el cinturón de seguridad tirando del cinturón diagonal

hacia arriba. Verifique que el cinturón ventral esté ubicado lo más bajo posible, a través de los muslos y no alrededor de la barriga.

No utilice puntos de apoyo sin marcar.

**NO UTILICE LA CORREA DELANTERA CUANDO UTILICE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD PARA ADULTOS**

#### E QUITAR FUNDA DE TELA

1\_ Retire el reductor pequeño y el protector de hombros, Despegue la tela del asiento. Separar la tela principal: soltar el broche, quitar la tela.

#### MANTENIMIENTO

La cubierta puede lavarse a máquina utilizando detergente suave y a una temperatura máxima de 30°C. Consulte las instrucciones de lavado que encontrará en la etiqueta de la cubierta.

No utilizar secadora ya que el acolchado podría desprenderse de la tela.

No exponer la tapicería a la luz solar durante largos períodos de tiempo. Si la silla no está siendo utilizada, cúbrala o guárdela en el maletero.

Las partes de plástico pueden limpiarse con un trapo húmedo y detergente neutro.

#### INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

- Este artículo dispone de garantía contra defectos de fabricación según lo estipulado en las Directivas y/o Normativas legales vigentes sobre garantías de bienes de consumo aplicables a la Unión Europea y propias del país de comercialización.

- Es imprescindible presentar la factura o tique de compra para poder tramitar la garantía a través del vendedor del artículo o, en su defecto, a través del fabricante.

- La garantía excluye anomalías o averías producidas por un uso inadecuado, por incumplimiento de las normas de seguridad e instrucciones de uso y mantenimiento proporcionadas, o a causa del desgaste por uso y manejo normal periódico del artículo.

- La etiqueta que contiene el número de serie de su modelo no debe ser arrancada bajo ningún concepto ya que contiene información relevante para la garantía.

#### I-SIZE UNIVERSAL (76-105cm): ISOFIX+Top tether+ five-point safety belt

##### ATTENTION

1. Suitable for models with ISOFIX systems which pass ECE R14 and with three-point seat belt/ seat belt with a retractor which pass ECE R16.
2. This ECRS seat is installed forward and suitable for children with height of 76-105cm.
3. Do not use this child seat on a passenger seat fitted with a frontal airbag.

#### A I-SIZE (76-105cm) ISOFIX INSTALLATION

##### Erection in upright position.

**Adjust recline position , POP out the reclining deck by pul the reclining adjusting button , release the reclining adjusting button till the reclining deck no withdraw back**

- 1.1-1.2\_ Please rotate the seat to the forward.
- 2\_ As shown in the figure, before installing the ISOFIX , please take out the top tether kit in the back cover, pull out the top tether of a certain length, and hang it on the head temporarily.
- 3\_ Press the ISOFIX button at the bottom of the seat forward and back ward with your hand, push the ISOFIX on both sides to the maximum, press the end of the ISOFIX, and it will not be retracted.
- 4\_ Insert the connector to the vehicle isofix attachments until hearing "click" and the indicator shows green. if not insert correctly, the indicator will always show red.
- 5\_ Push the baby car seat to the back of the car seat to make them fit tightly. Shake the seat from side to side to make sure it is effectively fixed.

#### I-SIZE (76-105cm) TOP TETHER INSTALLATION

- 1\_ Pull the top tether through the center of the car seat headrest and attach it to the corresponding hook (refer to the node recommended in the car manufacturer's manual and remove the headrest for easier installation if necessary).

- 2\_ Tighten the top tether until the top tether regulator shows green, and shake the seat to check whether the top tether is tightened.If you want to release the top tether, press the regulator button and pull the top tether in the opposite direction, then you can relax the top tether and take out the top tether hook.

#### B I-size (76-105cm) Child mounting method (forward)

##### Cushion : for child less or same 87cm

- 1\_ Press and hold the central regulator button while pulling the shoulder strap outwards to relaxthe shoulder strap.
- 2\_ Press the red button to open the buckle.
- 3\_ Pull out the shoulder straps and place them on both sides of the seat.
- 4\_ harness is slight higher child's shoulder.

- 5\_ Pull and adjust the safety belt outward to make the shoulder belt effectively restrain the children, and reserve a certain space to prevent the child seat belt from pressing the children too much. The adult palmcan be inserted just between the safety belt and the children's chest. It is better not to be loose or tight, and ensure thatthe pelvis area can be well restrained when the belt is worn.
- Note: The bottom of both sides of the shoulder shield should be close to the same level and pulled down to the bottom.

- 6\_ How to use the buckle: put the buckle insert around and together, and then insert the buckle slot at the same time. The sound of clicking indicates that the buckle has been stuck.Then pull up the clip insert to check whether the clip is properly locked.To unfasten the clasp, press the red button and the clasp insert will pop out automatically.

7\_Pull the headrest handle upward to adjust the height of the headrest. Adjust the height to the right position according to the different heights of the child.\_A\_Adjusting the headrest in proper position, Attention: belt guider is 1-2 fingers higher than child's shoulder.

Please do not use this cushion when the height of the child exceeds 87cm

### C Point Harness storage

- 1\_Detached shoulder protector from webbing , store the shoulder protector in proper position.
- 2\_Unlock the buckle, adjust the harness to longest length put the lower buckle in storage under the cover , store the upper buckle in separate slot storage under EPE. Make the fabric smooth.

## 100-150cm: 1. ISOFIX Accesorios+Cinturón de seguridad de 3 puntos 2. Cinturón de seguridad de 3 puntos

### ATTENTION

1. This ECRS seat is installed forward and suitable for children with height of 100-150cm.
2. Suitable for models with ISOFIX systems which pass ECE R14 and with three-point seat belt/seat belt with a retractor which pass ECE R16.
- 3.Don't use force-bearing points without marking
4. Pls store 5point harness and reducer before stare use baby car seat.

### D 1. ISOFIX ATTACHMENTS+THREE-POINT CAR SEAT BELT

- 1\_Plz store the top tether in the storage on the backrest .

#### DO NOT USE TOP TETHER WHEN USING ADULT SAFETY BELT

- 2\_Store the harness as figure , check the hard parts not stand out the fabric .no hard touching feeling on fabric.
  - 3\_Adjust the seat in upright position . only upright position is available for 100-150cm.
  - 4\_Press the ISOFIX button at the bottom of the seat forward and back ward with your hand, push the ISOFIX on both sides to the maximum, press the end of the ISOFIX, and it will not be retracted.
  - 5\_Insert the connector to the vehicle isofix attachments until hearing "click" and the indicator shows green. if not insert correctly, the indicator will always show red.
  - 6\_Put the child on the s seat, adjust the headrest to the proper position, the guide hook is slightly higher 1-2cm finger than the child's shoulder, and the diagonal seatbelt into the green guide under the headrest. both seatbelt pass the green guider under armrest ,click the metal parts into the buckle of car.
- Check that the belt is not twisted and tighten the seatbelt by pulling the diagonal belt upwards. Check that the lap belt is located as low as possible, across the thighs and not around the tummy.

Dont use force-bearing points without marking.

#### DO NOT USE TOP TETHER WHEN USING ADULT SAFETY BELT

### 2. THREE-POINT CAR SEAT BELT

- 1\_Plz store the top tether in the storage on the backrest .

#### DO NOT USE TOP TETHER WHEN USING ADULT SAFETY BELT

- 2\_Put the child on the s seat, adjust the headrest to the proper position, the guide hook is slightly higher 1-2cm finger than the child's shoulder, and the diagonal seatbelt into the green guide under the headrest. both seatbelt pass the green guider under armrest ,click the metal parts into the buckle of car.

Check that the belt is not twisted and tighten the seatbelt by pulling the diagonal belt upwards. Check that the lap belt is located as low as possible, across the thighs and not around the tummy.

Dont use force-bearing points without marking.

#### DO NOT USE TOP TETHER WHEN USING ADULT SAFETY BELT

**IMPORTANT: DO NOT USE THE FACING-FACING SEAT BEFORE THE CHILD REACHES 15 MONTHS OF AGE (See instructions).**

### E CLOTH REMOVING

- 1\_Remove small cushion and shoulder protector , detach the fabric from seat .detach the main fabric:  
Detach snap , remove the fabric.

### MAINTENANCE

The cover can be machine washed using mild detergent and at a maximum temperature of 30°C Please see the washing instructions on the care label of the cover.

Do not tumble dry as this could cause the padding to come away from the fabric.

Do not expose the upholstery to sunlight for prolonged periods, when the seat is not in use cover it up or store it in the vehicle boot.

The plastic parts can be cleaned with a damp cloth and neutral detergent.

### GUARANTEE INFORMATION

- This item is guaranteed against manufacturing defects as stipulated in the legal Directives and/or regulations in force on guarantees for consumer goods applicable to the European Union and those of the country in which it is marketed.
- It is essential to present the purchase invoice or receipt in order to process the guarantee through the seller of the item or, failing that, through the manufacturer.
- The guarantee excludes anomalies or faults caused by misuse, non-compliance with the safety regulations and instructions for use and maintenance provided, or due to wear and tear caused by normal use and regular handling of the item.
- The label containing the serial number of your model must not be torn off under any circumstances as it contains information relevant to the guarantee.

## **TAILLE I UNIVERSELLE (76-105 cm) : ISOFIX+Attache supérieure+ ceinture de sécurité cinq points**

### ATTENTION

1. Convient aux modèles avec systèmes ISOFIX conformes à la norme ECE R14 et avec ceinture de sécurité à trois points/ceinture de sécurité avec enrouleur conformes à la norme ECE R16.
2. Ce siège ECRS est installé vers l'avant et convient aux enfants mesurant 76-105cm.
3. N'utilisez pas ce siège enfant sur un siège passager équipé d'un airbag frontal.

### **A TAILLE I (76-105cm) INSTALLATION ISOFIX**

#### Érection en position verticale.

**Ajustez la position d'inclinaison, sortez le plateau inclinable en tirant sur le bouton de réglage de l'inclinaison, relâchez le bouton de réglage de l'inclinaison jusqu'à ce que le plateau inclinable ne se retire pas.**

- 1.1-1.2\_ Veuillez faire pivoter le siège vers l'avant.
- 2\_ Comme indiqué sur la figure, avant d'installer l'ISOFIX, veuillez retirer le kit d'attache supérieure dans la housse arrière, tirez l'attache supérieure d'une certaine longueur et accrochez-la temporairement sur la tête.
- 3\_ Appuyez sur le bouton ISOFIX au bas du siège vers l'avant et vers l'arrière avec votre main, poussez l'ISOFIX des deux côtés au maximum, appuyez sur l'extrémité de l'ISOFIX, et il ne se rétractera pas.
- 4\_ Insérez le connecteur dans les fixations isofix du véhicule jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » et que l'indicateur devienne vert. S'il n'est pas inséré correctement, l'indicateur sera toujours rouge.
- 5\_ Poussez le siège auto pour bébé à l'arrière du siège auto pour qu'il soit bien ajusté. Secouez le siège d'un côté à l'autre pour vous assurer qu'il est bien fixé.

### **TAILLE I (76-105cm) INSTALLATION D'ATTACHE SUPÉRIEURE**

- 1\_ Tirez la sangle supérieure par le centre de l'appui-tête du siège auto et fixez-la au crochet correspondant (reportez-vous au noeud recommandé dans le manuel du constructeur de la voiture et retirez l'appui-tête pour une installation plus facile si nécessaire).
- 2\_ Serrez la sangle supérieure jusqu'à ce que le régulateur de sangle supérieure s'allume en vert, et secouez le siège pour vérifier si la sangle supérieure est bien serrée. Si vous souhaitez relâcher la sangle supérieure, appuyez sur le bouton du régulateur et tirez la sangle supérieure dans la direction opposée, puis vous pouvez détendre la sangle supérieure et retirer le crochet de la sangle supérieure.

### **B I-size (76-105cm) Méthode de montage enfant (vers l'avant)**

#### Réhausseur : pour enfant de 87cm ou moins

- 1\_ Appuyez sur le bouton central du régulateur et maintenez-le enfoncé tout en tirant la bandoulière vers l'extérieur pour détendre la bandoulière.
- 2\_ Appuyez sur le bouton rouge pour ouvrir la boucle.
- 3\_ Tirez les bretelles et placez-les de part et d'autre du siège.
- 4\_ le harnais est légèrement plus haut que l'épaule de l'enfant.
- 5\_ Tirez et ajustez la ceinture de sécurité vers l'extérieur pour que la bandoulière retienne efficacement les enfants, et réservez un certain espace pour éviter que la ceinture de sécurité pour enfant n'appuie trop sur les enfants. La paume de l'adulte peut être insérée juste entre la ceinture de sécurité et la poitrine de l'enfant. Il est préférable de ne pas être lâche ou serré et de s'assurer que la zone du bassin peut être bien retenue lorsque la ceinture est portée.

Note : le bas des deux côtés de la bandoulière doit être proche du même niveau et tiré vers le bas.

- 6\_ Comment utiliser la boucle : placez l'insert de boucle autour et ensemble, puis insérez la fente de boucle en même temps. Le son du clic indique que la boucle est bloquée. Tirez ensuite vers le haut l'insert du clip pour vérifier si le clip est correctement verrouillé. Pour détacher le fermoir, appuyez sur le bouton rouge et l'insert du fermoir sortira automatiquement.

7\_ Tirez la poignée de l'appui-tête vers le haut pour régler la hauteur de l'appui-tête. Ajustez la hauteur à la bonne position en fonction des différentes hauteurs de l'enfant.

A\_ Réglage de l'appui-tête dans la bonne position, Attention : le guide de la ceinture est 1 à 2 doigts plus haut que l'épaule de l'enfant.

Veuillez ne pas utiliser ce réhausseur lorsque la taille de l'enfant dépasse 87 cm

### **C Point de stockage du harnais**

- 1\_ Protecteur d'épaule détaché de la sangle, rangez le protecteur d'épaule dans la bonne position.
- 2\_ Déverrouillez la boucle, ajustez le harnais à la longueur la plus longue, rangez la boucle inférieure sous la housse, rangez la boucle supérieure dans une fente de rangement séparée sous EPE. Rendez le tissu lisse.

### **100-150cm : 1. ISOFIX Accessoires+Ceinture de sécurité 3 points**

#### **2. Ceinture de sécurité 3 points**

1. Ce siège ECRS est installé vers l'avant et convient aux enfants mesurant entre 100 et 150 cm.
2. Convient aux modèles avec systèmes ISOFIX conformes à la norme ECE R14 et avec ceinture de sécurité à trois points/ceinture de sécurité avec enrouleur conformes à la norme ECE R16.
- 3.N'utilisez pas de points porteurs de force sans marquage
4. Veuillez ranger le harnais à 5 points et le réducteur avant d'utiliser le siège auto pour bébé.

### **D 1. FIXATIONS ISOFIX + CEINTURE DE SÉCURITÉ À TROIS POINTS**

- 1\_ Veuillez ranger l'attache supérieure dans le rangement situé sur le dossier.  
**NE PAS UTILISER L'ATTACHE SUPÉRIEURE LORSQUE VOUS UTILISEZ LA CEINTURE DE SÉCURITÉ POUR ADULTE**
- 2\_ Rangez le harnais comme sur l'image, vérifiez que les parties dures ne ressortent pas du tissu. Aucune sensation de toucher dur sur le tissu.
- 3\_ Réglez le siège en position verticale. Seule la position verticale est disponible pour 100-150cm.
- 4\_ Appuyez sur le bouton ISOFIX au bas du siège vers l'avant et vers l'arrière avec votre main, poussez l'ISOFIX des deux côtés au maximum, appuyez sur l'extrémité de l'ISOFIX, et il ne se rétractera pas.
- 5\_ Insérez le connecteur dans les fixations isofix du véhicule jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » et que l'indicateur devienne vert. S'il n'est pas inséré correctement, l'indicateur sera toujours rouge.
- 6\_ Placez l'enfant sur le siège s, ajustez l'appui-tête à la bonne position, le crochet de guidage est légèrement plus haut de 1 à 2 cm du doigt que l'épaule de l'enfant et la ceinture de sécurité diagonale dans le guide vert sous l'appui-tête. Les deux ceintures de sécurité passent le guide vert sous l'accoudoir, encliquetez les pièces métalliques dans la boucle de la voiture.

Vérifiez que la ceinture n'est pas tordue et serrez la ceinture de sécurité en tirant la ceinture diagonale vers le haut. Vérifiez que la ceinture sous-abdominale est située le plus bas possible, sur les cuisses et non sur le ventre.  
N'utilisez pas de points porteurs de force sans marquage.

#### **NE PAS UTILISER L'ATTACHE SUPÉRIEURE LORSQUE VOUS UTILISEZ LA CEINTURE DE SÉCURITÉ POUR ADULTE**

2. CEINTURE DE SÉCURITÉ À TROIS POINTS  
1\_ Veuillez ranger l'attache supérieure dans le rangement du dossier.  
**NE PAS UTILISER L'ATTACHE SUPÉRIEURE LORSQUE VOUS UTILISEZ LA CEINTURE DE SÉCURITÉ POUR ADULTE**
- 2\_ Placez l'enfant sur le siège s, ajustez l'appui-tête à la bonne position, le crochet de guidage est légèrement plus haut de 1 à 2 cm du doigt que l'épaule de l'enfant et la ceinture de sécurité diagonale dans le guide vert sous l'appui-tête. Les deux ceintures de sécurité passent le guide vert sous l'accoudoir, encliquetez les pièces métalliques dans la boucle de la voiture.

Vérifiez que la ceinture n'est pas tordue et serrez la ceinture de sécurité en tirant la ceinture diagonale vers le haut. Vérifiez que la ceinture sous-abdominale est située le plus bas possible, sur les cuisses et non sur le ventre.

N'utilisez pas de points porteurs de force sans marquage.

#### **NE PAS UTILISER L'ATTACHE SUPÉRIEURE LORSQUE VOUS UTILISEZ LA CEINTURE DE SÉCURITÉ POUR ADULTE**

**E RETRAIT DU TISSU**

1\_ Retirez le petit réhausseur et le protège-épaules, détachez le tissu du siège. Détachez le tissu principal : détachez le bouton-pression, retirez le tissu.

**RECOMMANDATIONS**

Compruebe todas las piezas de la silla de seguridad antes de utilizarla. Asegúrese de que se encuentra en buenas condiciones ya que reducirá la tasa de siniestralidad.

Compruebe que los cinturones no están demasiado holgados antes de su uso.

No exponga la silla de seguridad a entornos demasiado fríos, demasiado calientes ni demasiado húmedos.

Conserve el manual en un lugar seguro.

En caso de accidente

Sustituya la silla de seguridad por una nueva. Contacte con el vendedor si tiene alguna duda.

**INFORMATION SUR LA GARANTIE**

- Cet article est garanti contre tous défauts de fabrication comme le prévoient les directives et/ou dispositions légales en vigueur, en matière de garanties de biens de consommation, et applicables à l'Union européenne et propres au pays de commercialisation.

- La présentation de la facture ou du ticket de caisse est indispensable pour faire valoir la garantie auprès du vendeur de l'article ou à défaut du fabricant.

- La garantie ne couvre pas les anomalies ou les pannes provoquées par un mauvais usage, par le non-respect des recommandations de sécurité et du mode d'emploi et d'entretien fournis ou résultant de l'usure et de l'utilisation normale et régulière de l'article.

- L'étiquette sur laquelle le numéro de série du modèle figure ne doit être en aucun cas arrachée car elle contient des informations importantes pour la garantie.

**I-SIZE UNIVERSAL (76-105 cm): ISOFIX+Tirante superior+cinto de segurança de cinco pontos****ATENÇÃO**

1. Adequado para modelos com sistemas ISOFIX que superam ECE R14 e com cinto de segurança de três pontos/cinto de segurança com retrator que superam ECE R16.
2. Este assento ECRS é instalado para a frente e é adequado para crianças com uma altura de 76-105 cm.
3. Não use esta cadeira de criança no banco do passageiro equipado com airbag frontal.

**A I-SIZE (76-105cm) INSTALAÇÃO ISOFIX**

**Erguida na posição vertical.**

**Ajuste a posição de reclinamento, abra a plataforma reclinável pressionando o botão de ajuste de reclinamento, solte o botão de ajuste de reclinamento até que a plataforma reclinável não se retrai.**

- 1.1-1.2\_ Por favor, gire o assento para a frente.
- 2\_ Conforme mostrado na figura, antes de instalar o ISOFIX, retire o kit do tirante superior na cobertura traseira, puxe o tirante superior de um determinado comprimento e pendure-o na parte inicial temporariamente.
- 3\_ Prima o botão ISOFIX na parte inferior do banco para a frente e para trás com a mão, empurre o ISOFIX de ambos os lados até ao máximo, prima a extremidade do ISOFIX e este não será recolhido.
- 4\_ Insira o conector nas fixações isofix do veículo até ouvir um "clique" e o indicador ficar verde. Se não for inserido corretamente, o indicador ficará sempre vermelho.
- 5\_ Empurre a cadeirinha para a parte de trás do assento para que fique bem ajustada. Agite o assento de um lado para o outro para se certificar de que está bem fixo.

**I-SIZE (76-105cm) INSTALAÇÃO DO TIRANTE SUPERIOR**

1\_ Puxar o tirante superior através do centro do encosto de cabeça do banco do automóvel e fixe-o no gancho correspondente (consultar o nó recomendado no manual do fabricante do automóvel e, se necessário, retirar o encosto de cabeça para facilitar a instalação).

2\_ Aperte o tirante superior até que o regulador do tirante superior apareça a verde e abane o banco para verificar se o tirante superior está apertado. Se quiser soltar o tirante superior, prima o botão do regulador e puxe o tirante superior na direção oposta, depois pode relaxar o tirante superior e retirar o gancho do tirante superior.

**B I-size (76-105 cm) Método de montagem para crianças (frente)**

**Redutor: para criança menor ou igual a 87cm**

1\_ Prima e mantenha premido o botão central do regulador enquanto puxa a alça do ombro para fora para relaxar a alça do ombro.

2\_ Pressione o botão vermelho para abrir a fivela.

3\_ Puxe as alças dos ombros e coloque-as em ambos os lados do assento.

4\_ o arnês é um pouco mais alto do que o ombro da criança.

5\_ Puxe e ajuste o cinto de segurança para fora, para que o cinto de ombro prenda eficazmente as crianças, e reserve um certo espaço para evitar que o cinto de segurança das crianças pressione demasiado as crianças. A palma da mão do adulto pode ser inserida exatamente entre o cinto de segurança e o peito da criança. É preferível que não esteja frouxo nem apertado e que a zona da pélvis possa ser bem contida quando se usa o cinto.

Nota: a parte inferior de ambos os lados da proteção do ombro deve estar próxima ao mesmo nível e puxada para baixo.

6\_ Como usar a fivela: colocar a inserção da fivela à volta e em conjunto e, em seguida, inserir a ranhura da

fixela ao mesmo tempo. O som de clique indica que a fixela está presa. Em seguida, puxe a inserção do clipe para verificar se o clipe está travado corretamente. Para desapertar o fecho, pressione o botão vermelho e o fecho sairá automaticamente.

7\_ Puxe a alça do apoio de cabeça para cima para ajustar a altura do apoio de cabeça. Ajuste a altura para a posição correta de acordo com as diferentes alturas da criança.

A\_ Regular o apoio de cabeça na posição correta, atenção: o guia do cinto está 1-2 dedos acima do ombro da criança.

Por favor, não use esta almofada quando a altura da criança exceder 87 cm

## C Armazenamento do arnês de ponta

- 1\_ Protetor de ombro separado da cinta, guarde o protetor de ombro na posição adequada.
- 2\_ Desbloquear a fixela de fecho, ajustar o arnês para o maior comprimento possível, guardar a fixela de fecho inferior por baixo da cobertura, guardar a fixela de fecho superior numa ranhura separada por baixo do EPE. Deixe o tecido liso.

### 100-150cm: 1. Acessórios ISOFIX + cinto de segurança de 3 pontos

#### 2. Cinturão de segurança de 3 pontos

##### ATENÇÃO

1. Este assento ECRS é instalado para a frente e é adequado para crianças com uma altura de 100-150 cm.
2. Adequado para modelos com sistemas ISOFIX que superam ECE R14 e com cinto de segurança de três pontos/cinto de segurança com retractor que superam ECE R16.
3. Não use pontos de suporte de força sem marcação
4. Por favor, guarde o arnês de 5 pontos e o reductor antes de usar o assento de bebé.

## D 1. ACESSÓRIOS ISOFIX+CINTO DE SEGURANÇA DE TRÊS PONTOS

- 1\_ Por favor, guarde o tirante superior no armazenamento no encosto.

### NÃO USE O TIRANTE SUPERIOR AO USAR CINTO DE SEGURANÇA ADULTO

- 2\_ Guardar o arnês conforme a figura, verificar se as partes duras não sobressaem do tecido e se não há sensação de toque duro no tecido.
- 3\_ Ajuste o assento na posição vertical. Apenas a posição vertical está disponível para 100-150 cm.
- 4\_ Prima o botão ISOFIX na parte inferior do banco para a frente e para trás com a mão, empurre o ISOFIX de ambos os lados até ao máximo, prima a extremidade do ISOFIX e este não será recolhido.
- 5\_ Insira o conector nos engates isofix do veículo até ouvir um "clique" e o indicador ficar verde. Se não for inserido corretamente, o indicador ficará sempre vermelho.
- 6\_ Colocar a criança no banco, ajustar o encosto de cabeça para a posição correta, o gancho-guia é ligeiramente mais alto do que o ombro da criança (1-2 cm) e o cinto de segurança diagonal é introduzido na guia verde por baixo do encosto de cabeça. Ambos os cintos de segurança passam pela guia verde por baixo do apoio de braço e encaixam as peças metálicas na fixela do automóvel.

Verifique se o cinto não está torcido e aperte o cinto de segurança puxando o cinto diagonal para cima. Verifique se o cinto subabdominal está localizado o mais baixo possível, passando pelas coxas e não ao redor da barriga. Não use pontos de suporte de força sem marcação.

### NÃO USE O TIRANTE SUPERIOR AO USAR CINTO DE SEGURANÇA ADULTO

## 2. CINTO DE SEGURANÇA DE TRÊS PONTOS

- 1\_ Por favor, guarde o tirante superior no armazenamento no encosto.

### NÃO USE O TIRANTE SUPERIOR AO USAR CINTO DE SEGURANÇA ADULTO

- 2\_ Colocar a criança no banco, ajustar o encosto de cabeça para a posição correta, o gancho-guia é ligeiramente mais alto 1-2 cm do que o ombro da criança e o cinto de segurança diagonal na guia verde por baixo do

encosto de cabeça. Ambos os cintos de segurança passam pela guia verde por baixo do apoio de braço e encaixam as peças metálicas na fixela do automóvel.

Verifique se o cinto não está torcido e aperte o cinto de segurança puxando o cinto diagonal para cima.

Verifique se o cinto subabdominal está localizado o mais baixo possível, passando pelas coxas e não ao redor da barriga.

Não use pontos de suporte de força sem marcação.

### NÃO USE O TIRANTE SUPERIOR AO USAR CINTO DE SEGURANÇA ADULTO

## E REMOVER O TECIDO

- 1\_ Retirar a almofada pequena e o protetor dos ombros, separar o tecido do assento. Retirar o tecido principal: retirar o fecho de correr, retirar o tecido.

## RECOMENDAÇÕES

Verifique todas as peças da cadeira de segurança antes de a utilizar. Certifique-se de que está em boas condições, pois isso reduzirá a taxa de sinistralidade.

Verifique se os cintos não estão demasiado frouxos antes da sua utilização.

Não exponha a cadeira de segurança a ambientes muito frios, muito quentes ou muito húmidos.

Conserve o manual num local seguro.

Em caso de acidente:

Substitua a cadeira de segurança por uma nova. Contacte o vendedor se tiver alguma dúvida.

## INFORMAÇÃO SOBRE A GARANTIA

- Este artigo possui garantia contra defeitos de fabrico, conforme o estipulado nas Diretivas e/ou Regulamentos legais em vigor sobre garantias de bens de consumo aplicáveis na União Europeia e específicas do país de comercialização.

- É imprescindível a apresentação da fatura ou recibo de compra para o processamento da garantia através do vendedor do artigo ou, na sua falta, através do fabricante.

- A garantia exclui anomalias ou avarias causadas por uma utilização indevida, por incumprimento das normas de segurança e instruções de utilização e manutenção proporcionadas, ou por desgaste devido ao uso e manuseio normal e regular do artigo.

- A etiqueta que contém o número de série do seu modelo não deve ser arrancada sob nenhuma circunstância, já que contém informação relevante para a garantia.

## I-SIZE UNIVERSALE (76-105 cm): ISOFIX+Top Tether+cintura di sicurezza a cinque punti

1. Adatto ai modelli con sistemi ISOFIX conformi al regolamento ECE R14 e con cintura di sicurezza a tre punti/cintura di sicurezza con arrotolatore conformi al regolamento ECE R16.
2. Questo sistema di ritenuta per bambini potenziato è installato nel senso della direzione di marcia ed è adatto a bambini di altezza compresa tra 76 e 105 cm.
3. Non utilizzare questo seggiolino auto su un sedile passeggero dotato di airbag frontale.

### A INSTALLAZIONE ISOFIX I-SIZE (76-105 cm)

#### Montaggio in posizione eretta.

**Regolare la posizione reclinata, estrarre il deck inclinazione tirando il pulsante di regolazione dell'inclinazione, rilasciare il pulsante di regolazione dell'inclinazione fino a quando il deck non rientra.**

- 1.1-1.2\_ Ruotare il seggiolino nel senso della direzione di marcia.
- 2\_ Come mostra la figura, prima di installare l'ISOFIX, estrarre il kit Top Tether nel rivestimento posteriore, estrarre il Top Tether per una certa lunghezza e appenderlo temporaneamente sulla testa.
- 3\_ Premere avanti e indietro con la mano il pulsante ISOFIX nella parte inferiore del seggiolino, spingere l'ISOFIX su entrambi i lati al massimo, premere l'estremità dell'ISOFIX che non arretrerà.
- 4\_ Inserire il connettore negli attacchi Isofix del veicolo fino a quando non si sente uno scatto e l'indicatore non diventa verde. Se non correttamente inserito, l'indicatore resterà rosso.
- 5\_ Spingere il seggiolino auto contro lo schienale del sedile in modo che aderisca bene. Scuotere il seggiolino da un lato all'altro per assicurarsi che sia fissato bene.

### INSTALLAZIONE TOP TETHER I-SIZE (76-105 cm)

- 1\_ Tirare il Top Tether attraverso il centro del poggiatesta del seggiolino auto e fissarlo al gancio corrispondente (fare riferimento al nodo consigliato nel manuale del produttore dell'auto e rimuovere il poggiatesta per facilitare l'installazione se necessario).
- 2\_ Tendere il Top Tether fino a quando il regolatore non diventa verde e scuotere il seggiolino per verificare la tensione del Top Tether. Per sganciare il Top Tether, premere il pulsante del regolatore e tirare il Top Tether nella direzione opposta; a questo punto è possibile allentare il Top Tether ed estrarre il gancio.

### B I-size (76-105 cm) Metodo di montaggio per bambini (nel senso della direzione di marcia)

#### Riduttore: per i bambini che misurano al massimo di 87 cm

- 1\_ Tenere premuto il pulsante del regolatore centrale e tirare al contempo lo spallaccio verso l'esterno per allentarlo.
- 2\_ Premere il pulsante rosso per aprire la fibbia.
- 3\_ Estrarre gli spallacci e posizionarli su entrambi i lati del seggiolino.
- 4\_ L'imbracatura è leggermente più alta della spalla del bambino.
- 5\_ Tirare e regolare la cintura di sicurezza verso l'esterno in modo che lo spallaccio trattienga efficacemente il bambino e conceda un po' di spazio per evitare che la cintura di sicurezza prema eccessivamente sul bambino. L'adulto deve essere in grado di inserire il palmo della mano tra la cintura di sicurezza e il petto del bambino. È bene che, quando indossata, la cintura non sia né stretta né lenta. Inoltre, deve contenere bene la zona del bacino.

Nota: la parte inferiore di entrambi i lati della protezione della spalla dovrebbe essere quasi allo stesso livello e tirata verso il basso.

- 6\_ Come usare la fibbia: unire le linguette e inserirle al contempo nella fessura della fibbia. Lo scatto indica che la fibbia è stata bloccata. Poi, tirare verso l'alto la linguetta della clip per verificare che sia correttamente bloccata. Per sganciare la chiusura, premere il pulsante rosso e la linguetta uscirà automaticamente.

- 7\_ Tirare la maniglia del poggiatesta verso l'alto per regolarne l'altezza. Regolare la corretta posizione dell'altezza del poggiatesta in base a quella del bambino.

- A\_ Regolazione del poggiatesta nella posizione corretta. Attenzione: la guida della cintura è 1-2 dita più alta della spalla del bambino.

Non utilizzare il riduttore quando l'altezza del bambino supera gli 87 cm

### Riporre l'imbracatura a punti

- 1\_ Staccare la protezione spalle dalla cintura e riporla nella posizione corretta.
- 2\_ Sbloccare la fibbia, regolare l'imbracatura alla massima lunghezza, riporre la fibbia inferiore sotto il rivestimento, riporre la fibbia superiore in un vano separato sotto l'EPE. Spianare il tessuto.

### C 100-150 cm: 1. Accessori ISOFIX+cintura di sicurezza a 3 punti 2. Cintura di sicurezza a 3 punti

#### ATTENZIONE

1. Questo sistema di ritenuta per bambini potenziato è installato nel senso della direzione di marcia ed è adatto a bambini di altezza compresa tra 100 e 150 cm.
2. Adatto ai modelli con sistemi ISOFIX conformi al regolamento ECE R14 e con cintura di sicurezza a tre punti/cintura di sicurezza con arrotolatore conformi al regolamento ECE R16.
3. Non utilizzare punti di forza senza contrassegno.
4. Riporre l'imbracatura a 5 punti e il riduttore prima di usare il seggiolino auto.

### D 1. ATTACCHI ISOFIX+CINTURA DI SICUREZZA A TRE PUNTI

- 1\_ Riporre il Top Tether nell'apposito vano sullo schienale.

#### NON UTILIZZARE IL TOP TETHER QUANDO SI USA LA CINTURA DI SICUREZZA PER ADULTI

- 2\_ Riporre l'imbracatura come nella figura, controllare che le parti dure non emergano dal tessuto. Non si deve avvertire niente di duro toccando il tessuto.
- 3\_ Regolare il sedile in posizione verticale. Per 100-150 cm è disponibile solo la posizione eretta.
- 4\_ Premere avanti e indietro con la mano il pulsante ISOFIX nella parte inferiore del seggiolino, spingere l'ISOFIX su entrambi i lati al massimo, premere l'estremità dell'ISOFIX che non arretrerà.
- 5\_ Inserire il connettore negli attacchi Isofix del veicolo fino a quando non si sente uno scatto e l'indicatore diventa verde. Se non correttamente inserito, l'indicatore resterà rosso.
- 6\_ Collocare il bambino sul seggiolino, regolare il poggiatesta nella posizione corretta, il gancio guida è leggermente più alto di 1-2 cm rispetto alla spalla del bambino e la cintura diagonale nella guida verde si trova sotto il poggiatesta. Passare entrambe le cinture di sicurezza nella guida verde sotto il braccio e fare scattare le parti metalliche nella fibbia dell'auto.

Verificare che la cintura non sia attorcigliata e tenderla tirando la cintura diagonale verso l'alto. Verificare che la cintura subaddominale sia posizionata il più in basso possibile, sulle cosce e non intorno alla pancia.

Non utilizzare punti di forza senza contrassegno.

#### NON UTILIZZARE IL TOP TETHER QUANDO SI USA LA CINTURA DI SICUREZZA PER ADULTI

### 2. CINTURA DI SICUREZZA A TRE PUNTI

- 1\_ Riporre il Top Tether nel vano sullo schienale.

#### NON UTILIZZARE IL TOP TETHER QUANDO SI USA LA CINTURA DI SICUREZZA PER ADULTI

- 2\_ Collocare il bambino sul seggiolino, regolare il poggiatesta nella posizione corretta, il gancio guida è leggermente più alto di 1-2 cm rispetto alla spalla del bambino e la cintura diagonale nella guida verde si trova sotto il poggiatesta. Passare entrambe le cinture di sicurezza nella guida verde sotto il braccio e fare scattare le parti metalliche nella fibbia dell'auto.

Verificare che la cintura non sia attorcigliata e tenderla tirando la cintura diagonale verso l'alto. Verificare che la cintura subaddominale sia posizionata il più in basso possibile, sulle cosce e non intorno alla pancia.

Non utilizzare punti di forza senza contrassegno.

#### NON UTILIZZARE IL TOP TETHER QUANDO SI USA LA CINTURA DI SICUREZZA PER ADULTI

### E RIMOZIONE DEL TESSUTO

- 1\_ Rimuovere il riduttore e la protezione spalle; poi, staccare il tessuto dal seggiolino. Staccare il tessuto principale: aprire il bottone a pressione e rimuovere il tessuto.

## RACCOMANDAZIONI

Controlla tutti gli elementi del seggiolino di sicurezza prima di utilizzarlo. Assicurati che si trovi in buone condizioni, dato che questo ridurrà il rischio di sinistri.

Verifica che le cinture non siano troppo allentate prima dell'uso.

Non esporre il seggiolino di sicurezza ad ambienti troppo freddi, troppo caldi o troppo umidi.

Conserva il manuale in un luogo sicuro.

In caso di incidente sostituisci il seggiolino di sicurezza con uno nuovo. Contatta il venditore in caso di dubbi.

## INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

- Questo articolo dispone di una garanzia contro i difetti di fabbricazione secondo quanto stabilito nelle Direttive e/o Normative legali vigenti sulle garanzie dei beni di consumo applicabili nell'Unione Europea e del paese di commercializzazione.

- È obbligatorio presentare la fattura o lo scontrino di acquisto per poter far valere la garanzia tramite il venditore dell'articolo o tramite il fabbricante.

- La garanzia esclude anomalie o avarie dovute a un uso inadeguato, alla mancata osservazione delle norme di sicurezza e delle istruzioni d'uso e manutenzione fornite o a causa dell'usura o utilizzo normale periodico dell'articolo.

- L'etichetta che contiene il numero di serie del suo modello non deve essere eliminata per nessuno motivo, dato che contiene informazioni rilevanti per la garanzia.

## I-SIZE UNIVERSAL (76-105 cm): ISOFIX + Corretja davantera + cinturó de seguretat de cinc punts

### ATENCIÓN

1. Adecuado para modelos con sistemas ISOFIX que superan ECE R14 y con cinturón de seguridad de tres puntos/cinturón de seguridad con enrollador que superan ECE R16.
2. Este asiento ECRS se instala hacia adelante y es adecuado para niños con una altura de 76-105 cm.
3. No utilice este asiento para niños en un asiento de pasajero equipado con un airbag frontal.

### A INSTAL·LACIÓ I-SIZE (76-105 cm) ISOFIX

#### Posició vertical.

Ajusteu la posició de reclinat, traieu la plataforma reclinable estirant el botó d'ajust reclinable, deixeu anar el botó d'ajust reclinable fins que la plataforma reclinable no retrocedeixi.

#### 1.1.2\_ Gireu el seient cap endavant.

2\_ Com es mostra a la figura, abans d'instal·lar l'ISOFIX, extraieu el kit de subjecció superior de la funda posterior, extraieu la subjecció superior de certa longitud i pengeu-la temporalment a la part inicial.

3\_ Premeu el botó ISOFIX a la part inferior del seient cap endavant i cap enrere, amb la mà, premeu l'extrem de l'ISOFIX a banda i banda al màxim, premeu l'extrem de l'ISOFIX i no es retraurà.

4\_ Inseriu el connector a la fixació Isofix del vehicle fins que escolteu un "clic" i l'indicador s'il·lumini en verd. Si no s'insereix correctament, l'indicador sempre mostrarà vermell.

5\_ Empenyeu el seient de seguretat per a nadons cap a la part posterior del seient de seguretat perquè quedin ajustats. Espolsa el seient de banda a banda per assegurar-se que estiguí ben fixat.

### INSTAL·LACIÓ DE LA CORRETJA DAVANTERA I-SIZE (76-105 cm)

1\_ Estireu la corretja superior a través del centre del reposacaps del seient de l'automòbil i connecteu-lo al ganxo corresponent (consulteu el node recomanat al manual del fabricant de l'automòbil i traieu el reposacaps per facilitar la instal·lació si és necessari).

2\_ Premeu la corretja superior fins que el regulador s'il·lumini en verd i, després, agiteu el seient per comprovar si la corretja superior està atapeïda. Si voleu deixar anar la corretja superior, premeu el botó regulador i estireu la corretja superior en la direcció oposada; després, podeu relaxar la corretja superior i treure el ganxo.

### B I-size (76-105 cm) Mètode de muntatge per a nens (instal·lació en el sentit de la marxa)

#### Reductor: per a nen de 87 cm o menor

1\_ Mantingueu premut el botó regulador central mentre tira de la corretja per a l'espalla cap a fora per relaxar la corretja per a l'espalla.

2\_ Premeu el botó vermell per obrir la sivella.

3\_ Estireu les corretges de les espalles i col·loqueu-les a banda i banda del seient.

4\_ L'arnès hauria d'estar lleugerament per sobre de l'espalla del nen.

5\_ Estireu i ajusteu el cinturó de seguretat cap a fora perquè el cinturó d'espalla subjecti efectivament els nens i reservi cert espai per evitar que el cinturó de seguretat per a nens premeu massa els nens. El palmell de l'adult es pot inserir entre el cinturó de seguretat i el pit del nen. És millor que no estiguí ni solt ni apretat. Assegureu-vos que l'àrea de la pelvis pugui subjectar-se bé quan es fa servir el cinturó.

Nota: la part inferior dels dos costats de la protecció de l'espalla ha d'estar a prop del mateix nivell i llençada cap avall fins al fons.

6\_ Com utilitzar la sivella: col·loqueu l'inserit de la sivella al voltant i conjuntament; després, al mateix temps, inseriu la ranura de la sivella. El clic vol dir que la sivella s'ha cordat. Després aixequeu l'inserit del clip per verificar si el clip està correctament bloquejat. Per desocardar-lo, premeu el botó vermell i l'inserit del fermall sortirà automàticament.

7\_ Tireu el mènec del reposacaps cap amunt per ajustar-li alçada. Ajusteu l'alçada a la posició correcta d'acord amb les diferents estatures del nen.

A\_ Ajust del reposacaps en la posició adequada. Atenció: la guia del cinturó és 1 o 2 dits per sobre de l'espatlla del nen.

No utilitzeu el reductor quan l'alçada del nen superi els 87 cm

## C Emmagatzematge de l'arnès

1\_ Protector d'espatlla separat de la corretja. Deseu el protector d'espatlla a la posició adequada.

2\_ Desbloqueguen la sivella, ajusteu l'arnès a la longitud més llarga, deseu la sivella inferior sota la funda, deseu la sivella superior en una ranura d'emmagatzematge separada sota l'EPE. Alliseu la tela

## 100-150 cm: 1. Fixació ISOFIX + Cinturó de seguretat de 3 punts

### 2. Cinturó de seguretat de 3 punts

1. Aquest seient ECRS s'instal·la cap endavant i és adequat per a nens amb una alçada de 100-150 cm.

2. Adequat per a models amb sistemes ISOFIX que superen ECE R14 i amb cinturó de seguretat de tres punts/cinturó de seguretat amb enrotllador que superen ECE R16.

3. No utilitzeu punts de suport sense marcar

4. Deseu l'arnès i el reductor de 5 punts abans d'utilitzar el seient de seguretat per a nadons.

## D 1. FIXACIONS ISOFIX + CINTURÓ DE SEGURETAT DE COTXE DE TRES PUNTS

1\_ Deseu la corretja superior en l'emmagatzematge del respatlles.

### NO UTILITZEU LA CORRETJA DELANTERA QUAN UTILITZEU EL CINTURÓ DE SEGURETAT PER A ADULTS

2\_ Deseu l'arnès com es mostra a la figura, verifiqueu que les parts dures no sobresurten de la tela i no es notin dures en tocar la tela.

3\_ Ajusteu el seient en posició vertical. Només la posició vertical està disponible per a nens de 100-150 cm.

4\_ Premeu el botó ISOFIX a la part inferior del seient cap endavant i cap enrere amb la mà, premeu l'ISOFIX a banda i banda al màxim, premeu l'extrem de l'ISOFIX i no es retraurà.

5\_ Inseriu el connector als accessoris Isofix del vehicle fins que escolteu un "clic" i l'indicador s'il·lumini en verd. Si no s'insereix correctament, l'indicador sempre mostrarà vermell.

6\_ Col·loqueu el nen al seient, ajusteu el reposacaps a la posició adequada. El ganxo de guia ha d'estar d'un a dos centímetres lleugerament més alt que l'espatlla del nen i el cinturó de seguretat en diagonal a la guia verda sota el reposacaps. Tots dos cinturons de seguretat passen la guia verda sota el reposabraços, feu clic a les parts metàl·liques a la sivella de l'automòbil.

Comproveu que el cinturó no estigui tort i premeu el cinturó de seguretat estirant el cinturó diagonal cap amunt. Verifiqueu que el cinturó ventral estigui ubicat el més baix possible, a través de les cuixes i no al voltant de la panxa. No utilitzeu punts de suport sense marcar.

### NO UTILITZEU LA CORRETJA DELANTERA QUAN UTILITZEU EL CINTURÓ DE SEGURETAT PER A ADULTS

## 2. CINTURÓ DE SEGURETAT DE COTXE DE TRES PUNTS

1\_ Deseu la corretja superior en l'emmagatzematge del respatlles.

### NO UTILITZEU LA CORRETJA DELANTERA QUAN UTILITZEU EL CINTURÓ DE SEGURETAT PER A ADULTS

2\_ Col·loqueu el nen al seient, ajusteu el reposacaps a la posició adequada. El ganxo de guia ha d'estar d'un a dos centímetres lleugerament més alt que l'espatlla del nen i el cinturó de seguretat en diagonal a la guia verda sota el reposacaps. Tots dos cinturons de seguretat passen la guia verda sota el reposabraços, feu clic a les parts metàl·liques a la sivella de l'automòbil.

Comproveu que el cinturó no estigui tort i premeu el cinturó de seguretat estirant el cinturó diagonal cap amunt. Verifiqueu que el cinturó ventral estigui ubicat el més baix possible, a través de les cuixes i no al voltant de la panxa.

No utilitzeu punts de suport sense marcar.

### NO UTILITZEU LA CORRETJA DELANTERA QUAN UTILITZEU EL CINTURÓ DE SEGURETAT PER A ADULTS

## E TREURE FUNDA DE TELA

1\_ Traieu el reductor petit i el protector d'espatlles, Enlaireu la tela del seient. Separar la tela principal: deixar anar el colofó, treure la tela.

## MANTENIMENT

La coberta es pot rentar a màquina utilitzant detergent suau i una temperatura màxima de 30°C. Consulteu les instruccions de rentat que trobareu a l'etiqueta de la coberta.

No utilitzeu assecadora ja que l'encoixinat podria desprendre's de la tela.

No exposeu la tapisseria a la llum solar durant llargs períodes de temps. Si la cadira no està sent utilitzada, cobriu-la o deseu-la al maleter.

Les parts de plàstic es poden netejar amb un drap humit i detergent neutre.

## INFORMACIÓ SOBRE LA GARANTIA

- Aquest article disposa de garantia contra defectes de fabricació segons el que estipulen les Directives i/o Normatives legals vigents sobre garanties de béns de consum aplicables a la Unió Europea i pròpies del país de comercialització.

- És imprescindible presentar la factura o tiquet de compra per poder tramitar la garantia a través del venedor de l'article o, si no, a través del fabricant.

- La garantia exclou anomalies o avaries produïdes per un ús inadequat, per incompliment de les normes de seguretat i instruccions dús i manteniment proporcionades, oa causa del desgast per ús i maneig normal periòdic de l'article.

- L'etiqueta que conté el número de sèrie del model no ha de ser arrencada sota cap concepte ja que conté informació rellevant per a la garantia.

ES

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Estructura	Peso	Sistema de retención del cuerpo	Sistema de sujeción del asiento	Dirección de instalación	
76 - 105cm	9-18kg	Sistema de retención mediante cinturón de seguridad de cinco puntos de anclaje	ISOFIX + TOP TETHER		Cara a la marcha 
100 - 150cm	15-36kg	Retención mediante cinturón de seguridad con tres puntos de anclaje	ISOFIX + cinturón de seguridad con tres puntos de anclaje		Cara a la marcha 
100 - 150cm	15-36kg	Retención mediante cinturón de seguridad con tres puntos de anclaje	Cinturón de seguridad con tres puntos de anclaje		Cara a la marcha 



Apta para los modelos con sistemas ISOFIX compatibles con ECE R14, y para cinturones de seguridad con tres puntos de anclaje o cinturones de seguridad con retractor compatibles con ECE R16.  
No apta para automóviles con cinturones de seguridad de solo dos puntos de anclaje.

## Cara a la marcha

76-105 cm: ISOFIX + Top Tether + arnés

100-150 cm: sistema ISOFIX + cinturón de seguridad para adultos o solo el cinturón de seguridad para adultos

## Aviso sobre los sistemas de retención infantil i-Size (40-105 cm)

Este producto es un sistema de retención infantil i-Size.

Ha sido homologado de acuerdo con el Reglamento n.º 129 de la ONU para su uso en los asientos señalados como compatibles por los fabricantes en el manual del usuario del vehículo. En caso de duda, póngase en contacto con el fabricante o el vendedor del sistema de retención infantil. Aviso sobre los sistemas de retención infantil i-Size con elevador (100-135 cm)

Este producto es un sistema de retención infantil i-Size con elevador.

Ha sido homologado de acuerdo con el Reglamento n.º 129 de la ONU para su uso en los asientos señalados como i-Size por los fabricantes en el manual del usuario del vehículo.

En caso de duda, póngase en contacto con el fabricante o el vendedor del sistema de retención infantil.

Ha sido homologada de acuerdo con el Reglamento n.º 129 de la ONU para su uso en los vehículos incluidos en la lista de vehículos compatibles.

En caso de duda, póngase en contacto con el fabricante o el vendedor del sistema de retención infantil.

IMPORTANTE - NO UTILICE EL ASIENTO A FAVOR DE LA MARCHA ANTES DE QUE EL NIÑO ALCANCE LOS 15 MESES DE EDAD (Consulte las instrucciones).

EN

## INSTALLATION IN THE AUTOMOBILE

Height	Weight	Body restraint mode	Seat fixing mode	Installation direction	
76 - 105cm	9-18kg	Five-point seatbelt restraint	ISOFIX + TOP TETHER		Forward facing 
100 - 150cm	15-36kg	Three-point car seat belt restraint	ISOFIX attachments + Three-point car seat belt		Forward facing 
100 - 150cm	15-36kg	Three-point car seat belt restraint	Three-point car seat belt		Forward facing 



Suitable for models with ISOFIX systems which pass ECE R14 and with three-point seat belt/ seat belt with a retractor which pass ECE R16. It is not suitable for cars with only two point seat belts.

## Forward facing

76-105cm:ISOFIX+Top tether+Harness

100-150cm:ISOFIX attachments+adult safety-belt or adult safety-belt only.

Notice regarding i-Size category Enhanced Child Restraint Systems (40-105 cm)

This is an i-Size Enhanced Child Restraint System.

It is approved according to UN Regulation No. 129, for use in, i-Size compatible vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturer in the vehicle's user manual.

If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

Notice regarding i-Size booster seat category Enhanced Child Restraint Systems (100-150 cm)

This is a i-Size booster seat Enhanced Child Restraint System.

It is approved according to UN Regulation No. 129, for use primarily in " i-Size seating positions" as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle's user manual.

If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

Notice regarding specific vehicle booster seat category Enhanced Child Restraint Systems (135-150cm) This is a specific vehicle booster seat Enhanced Child Restraint System.

It is approved according to UN Regulation No. 129, for use in the specific vehicle indicated in the applicable vehicle list.

If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

IMPORTANT - DO NOT USE FORWARD FACING BEFORE THE CHILD'S AGE EXCEEDS 15 MONTHS  
(Refer to instructions).

FR

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Taille	Poids	Système de retenue du corps	Sistema de sujeción del asiento	Dirección de instalación	
76 - 105cm	9-18kg	Système de retenue au moyen d'un harnais de sécurité à cinq points d'anclage	ISOFIX + TOP TETHER		Face à la route 
100 - 150cm	15-36kg	Retenue au moyen d'une ceinture de sécurité à trois points d'anclage	ISOFIX + ceinture de sécurité à trois points d'anclage		Face à la route 
100 - 150cm	15-36kg	Retenue au moyen d'une ceinture de sécurité à trois points d'anclage	Ceinture de sécurité à trois points d'anclage		Face à la route 



## Face à la route

76-105 cm: ISOFIX + Top Tether + harnais

100-150 cm: Système ISOFIX + ceinture de sécurité adulte ou uniquement la ceinture de sécurité adulte.

Avertissements sur les systèmes de retenue pour enfants i-Size (40-105 cm)

Ce produit est un système de retenue pour enfants i-Size.

Il a été homologué conformément au Règlement ONU N° 129 pour être utilisé dans les sièges indiqués comme compatibles par les fabricants dans le manuel d'utilisation du véhicule. En cas de doute, contactez le fabricant ou le vendeur du système de retenue pour enfants. Avertissements sur les systèmes de retenue pour enfants i-Size avec réhausseur (100-135 cm)

Ce produit est un système de retenue pour enfants i-Size avec réhausseur.

Il a été homologué conformément au Règlement ONU N° 129 pour être utilisé dans les sièges indiqués comme i-Size par les fabricants dans le manuel d'utilisation du véhicule.

Ha sido homologada de acuerdo con el Reglamento N.º 129 de la ONU para su uso en los vehículos incluidos en la lista de vehículos compatibles.

En caso de doute, contactez le fabricant ou le vendeur du système de retenue pour enfants.

Il a été homologué conformément au Règlement ONU No 129 pour être utilizado dans los vehículos figurant sur la lista de los vehículos compatibles.

En cas de doute, contactez le fabricant ou le vendeur del sistema de retenue para niños.

\* NE PAS UTILISER FACE À LA ROUTE AVANT QUE L'ÂGE DE L'ENFANT NE DÉPASSE 15 MOIS  
(Se referir a las instrucciones).

PT

## INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Statura	Peso	Sistema de retenção do corpo	Sistema de fixação do assento	Direção de instalação	
76 - 105cm	9-18kg	Sistema de retenção mediante cinto de segurança de cinco pontos de fixação	ISOFIX + TOP TETHER		Sentido da marcha 
100 - 150cm	15-36kg	Retenção mediante cinto de segurança com três pontos de fixação	ISOFIX + cinto de segurança com três pontos de fixação		Sentido da marcha 
100 - 150cm	15-36kg	Retenção mediante cinto de segurança com três pontos de fixação	ISOFIX + cinto de segurança com três pontos de fixação		Sentido da marcha 



## Sentido da marcha

76-105 cm: ISOFIX + Top Tether + harness

100-150 cm: sistema ISOFIX + cinto de segurança para adultos ou apenas o cinto de segurança para adultos

Aviso sobre los sistemas de retención infantil i-Size (40-105 cm)

Este producto es un sistema de retención infantil i-Size.

Foi homologado de acordo com o Regulamento nº 129 da ONU para a sua utilização nos assentos indicados como compatíveis pelos fabricantes no manual do utilizador do veículo. Em caso de dúvida, entre em contacto com o fabricante ou o vendedor do sistema de retenção infantil. Aviso sobre os sistemas de retenção infantil i-Size com assento elevatório (100-135 cm)

Este producto é um sistema de retención infantil i-Size com assento elevatório.

Foi homologado de acordo com o Regulamento nº 129 da ONU para a sua utilização nos assentos indicados como i-Size pelos fabricantes no manual do utilizador do veículo.

Foi homologado de acordo com o Regulamento nº 129 da ONU para a sua utilização nos veículos incluídos na lista de veículos compatíveis.

Em caso de dúvida, entre em contacto com o fabricante ou o vendedor do sistema de retenção infantil.

Foi homologada de acordo com o Regulamento nº 129 da ONU para a sua utilização nos veículos incluídos na lista de veículos compatíveis.

Em caso de dúvida, entre em contacto com o fabricante ou o vendedor do sistema de retenção infantil.

Adequada para os modelos com sistemas ISOFIX compatíveis com ECE R14 e para cintos de segurança com três pontos de fixação ou cintos de segurança com retratores compatíveis com ECE R16.  
Não é adequada para automóveis com cintos de segurança de apenas dois pontos de fixação.

IT

## ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

Statura	Peso	Sistema di trattenuta del corpo	Sistema di trattenuta del seggiolino	Direzione di installazione	
76 - 105cm	9-18kg	Sistema di trattenuta tramite cintura di sicurezza a cinque punti di ancoraggio	ISOFIX + TOP TETHER	 Nel senso di marcia 	
100 - 150cm	15-36kg	Trattenuta tramite cintura di sicurezza a tre punti di ancoraggio	ISOFIX + cintura di sicurezza a tre punti di ancoraggio	 Nel senso di marcia	
100 - 150cm	15-36kg	Trattenuta tramite cintura di sicurezza a tre punti di ancoraggio	Cintura di sicurezza a tre punti di ancoraggio	 Nel senso di marcia	



Adatto per i modelli con sistemi ISOFIX compatibili con ECE R14 e per cinture di sicurezza a tre punti di ancoraggio o cinture di sicurezza con retrattore compatibili con ECE R16.  
Non adatto per auto con cinture di sicurezza a solo due punti di ancoraggio.

**Nel senso di marcia**

76-105 cm: ISOFIX + Top Tether + imbragatura

100-150 cm: sistema ISOFIX + cintura di sicurezza per adulti o solo la cintura di sicurezza per adulti

Aviso sui sistemi di trattenuta per bambini i-Size (40-105 cm)

Questo prodotto è un sistema di trattenuta per bambini i-Size.  
È stato omologato secondo il Regolamento n. 129 dell'ONU per l'uso sui sedili indicati come compatibili dai fabbricanti nel manuale del veicolo. In caso di dubbi, mettiti in contatto con il fabbricante o il venditore del sistema di trattenuta per bambini. Aviso sui sistemi di trattenuta per bambini con elevatore (100-135 cm).  
Questo prodotto è un sistema di trattenuta per bambini i-Size con elevatore.

È stato omologato secondo il Regolamento n. 129 dell'ONU per l'uso sui sedili indicati come i-Size dai fabbricanti nel manuale del veicolo.

In caso di dubbi, mettiti in contatto con il fabbricante o il venditore del sistema di trattenuta per bambini.

È stato omologato secondo il Regolamento n. 129 dell'ONU per l'uso nei veicoli inclusi nella lista dei veicoli compatibili.  
In caso di dubbi, mettiti in contatto con il fabbricante o il venditore del sistema di trattenuta per bambini.

**IMPORTANTE - NON UTILIZZARE NEL SENSO DELLA DIREZIONE DI MARCIA PRIMA CHE IL BAMBINO ABbia COMPIUTO 15 MESI** (Consultare le istruzioni).

## CAR LIST

CAT

## INSTRUCCIONS D'INSTAL·LACIÓ

Alçada	Pes	Sistema de retenció del cos	Sistema de sujeción del asiento	Direcció d'instal·lació	
76 - 105cm	9-18kg	Sistema de retenció mitjançant cinturó de seguretat de cinc punts d'ancoratge	ISOFIX + TOP TETHER	 De cara a la marxa 	
100 - 150cm	15-36kg	Retenció mitjançant cinturó de seguretat amb tres punts d'ancoratge	ISOFIX + cinturó de seguretat amb tres punts d'ancoratge	 De cara a la	
100 - 150cm	15-36kg	Retenció mitjançant cinturó de seguretat amb tres punts d'ancoratge	Cinturó de seguretat amb tres punts d'ancoratge	 De cara a la	



Apta per als models amb sistemes ISOFIX compatibles amb ECE R14 i per a cinturons de seguretat amb tres punts d'ancoratge o cinturons de seguretat amb retractor compatibles amb ECE R16.  
No apta per a automòbils amb cinturons de seguretat de només dos punts d'ancoratge.

**De cara a la marxa**

76-105 cm: ISOFIX + Top Tether + armès

100-150 cm: sistema ISOFIX + cinturó de seguretat per a adults o només el cinturó de seguretat per a adults

Avís sobre els sistemes de retenció infantil i-Size (40-105 cm)

Aquest producte és un sistema de retenció infantil i-Size.

Ha estat homologat d'acord amb el Reglament núm. 129 de l'ONU per al seu ús als seients assenyalats com a compatibles pels fabricants al manual de l'usuari del vehicle. En cas de dubte, poseu-vos en contacte amb el fabricant o el venedor del sistema de retenció infantil. Avis sobre els sistemes de retenció infantil i-Size amb elevador (100-135 cm)

Aquest producte és un sistema de retenció infantil i-Size amb elevador.

Ha estat homologat d'acord amb el Reglament núm. 129 de l'ONU per al seu ús als seients assenyalats com a i-Size pels fabricants al manual de l'usuari del vehicle.

En cas de dubte, poseu-vos en contacte amb el fabricant o el venedor del sistema de retenció infantil.

Ha estat homologada d'acord amb el Reglament núm. 129 de l'ONU per al seu ús als vehicles inclosos a la llista de vehicles compatibles.

En cas de dubte, poseu-vos en contacte amb el fabricant o el venedor del sistema de retenció infantil.

**IMPORTANT - NO UTILITZI EL SEIENT A FAVOR DE LA MARXA ABANS QUE EL NEN ABASTI 15 MESOS D'EDAT** (Consulti les instruccions).

Car manufacturer	Model	Approved seat
ALFA ROMEO	147	2,4
	156	2,4
	159	2,4
	Guileta	2,4
	Mito	2,4
AUDI	A1	2,4
	A2	2,4
	A3.S3	2,4
	A3 Sportback	2,4
	A3 Cabrio / A4 Cabrio	2,4
	A4, S4, RS4	1,2,4
	A4 Avant	1,2,4
	A4 imo	1,2,4
	A4 Avant	1,2,4
	A5, S5	1,2,4
	A5 Sportback	1,2,4
	A5 CabrioA	2,4
	6, S6, RS6	2,4
	A6, S6, RS6	1,2,4
	A7	2,4
	A8, S8	2,4
	Q3	1,2,4
BMW	Q5	1,2,4
	Q7	1,2,4
	TT	1,2,4
	1serie	2,4
	2 serie active tourer	2,4
	2 serie gran tourer	2,4
	3 serie	2,4
	4 serie gran tourer	2,4
	5 serie / 6 serie	2,4
	7 serie	2,4
	i3	2,4
	Mini / Mini Clubman	2,4
	Mini Clubman	1,2,4
	Mini Countryman	2,4
	X1	2,4
	X3	2,4
	X5	2,4
	X6	2,4
	Z4 2015	2,4
CHEVROLET	Aveo	2,4
	Captiva	2,4
	Cruze	2,4
	Epica	2,4
	Kalos	2,4
	Lacetti	2,4
	Malibu	2,4
	Matiz	2,4
	Nibira	2,4
	Orlando	2,4
	Spark	2,4
	Trax	2,4
	300 CC	2,4

Car manufacturer	Model	Approved seat
CHRYSLER	Dodge Caliber	2,4
	Dodge Ram	2,4
	Jeep Commander	2,4
	Jeep Grand Cherokee	2,4
	Jeep Wrangler	2,4
	PT cruiser	2,4
	Sebring	2,4
	Voyager	2,4
	Berlingo	1,2,4
	Berlingo Multispace	2,4
CITROËN	C1	2,4
	C2	2,4
	C3	2,4
	C3 Picasso	2,4
	C4	2,4
	C4 Aircross	2,4
	C4 Cactus	2,4
	C4 Picasso	1,2,3,4
	C4 Picasso	2,3,4
	C4 Grande Picasso	1,2,3,4
	C4 Grande Picasso	2,3,4
	C5	1,2,4
	C6	2,4
	C8	2,3,4
	C-Elysée	2,4
	DS3	2,4
	DS4	2,4
	DS5	2,4
	Jumpy	2,4
	Nemo	2,4
	Xsara Picasso	2,4
Dacia	Dokker	2,4
	Duster	2,4
	Lodgy	2,3,4
	Logan MCV	2,4
	Logan 2 MCV	2,4
	Sendero	2,4
	Sendero 2	2,4
DAIHATSU	Sirion	2,4
	500	2,4
FIAT	500 L	2,4
	500 X	2,4
	Bravo	2,4
	Croma	2,4
	Dobló	2,4
	Fiorino / Qubo	2,4
	Freemont	2,4
	Grande punto	2,4
	Idea	2,4
	Linea	2,4
	Multipla	2,4
	Panda	2,4
	Punto	2,4
	Scudo	2,4

Car manufacturer	Model	Approved seat
FORD	Sedici	2,4
	Stilo	2,4
	Ulysse	2,4
	B-max / C-max	2,4
	Ecosport	2,4
	Fiesta	2,4
	Focus	2,4
	Fusion	2,4
	Galaxy	2,4
	Grand C-max	2,4
HONDA	Ka	2,4
	Kuga	2,4
	Mondeo	2,4
	S-max	2,4
	Tourneo Connect	2,4
	Tourneo Courier	2,4
	Transit	2,4
	Accord	2,4
	City	2,4
	Civic	2,4
HYUNDAI	CR-V	2,4
	CR-V	2,3,4
	CR-Z	2,4
	Insight	2,4
	Jazz	2,4
	Legend	2,4
	Stream	2,4
	Accent	2,4
	Coupe	2,4
	Elantra	2,4
JAGUAR	Getz	2,4
	H1 / iMAX / i800 / i300	2,4
	i10	2,4
	i20	2,4
	i30	2,4
	i40	2,4
	iX20	2,4
	iX35	2,4
	iX55	2,4
	Matrix	2,4
JEEP	Santa Fe	2,4
	Sonata	2,4
	Terracan	2,4
	Tucson	2,4
	Veloster 2	2,4
	S-type	2,4
	X-type	2,4
	XE	2,4
	XF	2,4
	XJ	2,4
KIA	Cherokee	2,4
	Renegade	2,4
	Caren / Rondo	2,4
	Carens	2,4
	Carnival / Sedona	2,4
LAND ROVER	Cee'd	2,4
	Cerato / Spectra	2,4
	Magentis / Optima	2,4
	Opirus / Amanti	2,4
	Picanto / Morning	2,4
	Rio / Pride	2,4
	Sorento XM	2,4
	Sorento UM	2,4
	Sportage	2,4
	Soul AM	2,4
LEXUS	Soul PS	2,4
	Soul EV	2,4
	Venga	2,4
	Delta	2,4
	Musa	2,4
Maserati	Phedra	2,4
	Thema	2,4
	Ypsilon	2,4
	Discovery	2,4
	Discovery Sport	2,4
MAZDA	Freelander	2,4
	Range Rover	2,4
	Range Rover Evoque	2,4
	Range Rover Sport	2,4
	CT	2,4
	GS	2,4
	IS	2,4
	LS	2,4
	LX	2,4
	NX	2,4
MERCEDES	RX	2,4
	Ghibli	2,4
	2	2,4
	3	2,4
	5	2,4
	6	2,4
	CX-3	2,4
	CX-5	2,4
	CX-7	2,4
	CX-9	2,4
MERCEDES	Premacy 1	2,4
	A class W 168	2,4
	A class W / C 169	2,4
	A class W 176	2,4
	B class T 245	2,4
	B class W 246	2,4
	C class C 205	2,4
	C class W / S 203	2,4
	C class W / S 204	2,4
	C class W 205	2,4
RODAY	Citan	2,4
	CL C 215	2,4
	CL C 216	2,4
	CL C 216	2,4
	CL C 216	2,4

Car manufacturer	Model	Approved seat
MITSUBISHI	CLA C 11 7	2,4
	CLA shooting break	2,4
	CLC 180 C 2 04	2,4
	CLK CL 203	2,4
	CLS C 21 9 E class	2,4
	W/S 211	2,4
	E class W/S 212	2,4
	GLA class	2,4
	GLC class X2 53	2,4
	GLK X 204	2,4
	Maybach S class X 222	2,4
	M class W 163	2,4
	M class W 164	2,4
	M class W 166	2,4
	ML class X 164	2,4
	R class W/V 251	2,4
	S class W/V 220	2,4
	S class W/V 221	2,4
	Vaneo W 414	2,4
	Viano W 639	2,4
	Vito W 639	2,4
NISSAN	ASX	2,4
	Colt	2,4
	Grandis	2,4
	i-MiEV	2,4
	Lancer	2,4
	L200	2,4
	L200 D/cab (KKOT/KLOT)	2,4
	Mirage / Space star	2,4
	Outlander	2,4
	Outlander PHEV	2,4
	Pajero 2,4X1	2,4
	Almera	2,4
	Juke	2,4
	Leaf	2,4
	Micra	2,4
OPEL VAUXHALL	Murano	2,4
	Note	2,4
	Note	2,4
	NV200 / Evalia	2,4
	e-NV200 / e-Evalia	2,4
	Path.nder	2,3,4
	Pixo	2,4
	Primastar	2,4
	Primera	2,4
	Pulsar	2,4

Car manufacturer	Model	Approved seat
PEUGEOT	Astra	2,4
	Combo	2,4
	Corsa	2,4
	Insignia	2,4
	Karl / Viva	2,4
	Meriva	2,4
	Mokka	2,4
	Signum	2,4
	Vectra	2,4
	Vivaro	2,4
	Zafir a	2,4
	Zafira Tourer	2,4
	C-Elysée	2,4
	107	2,4
	108	2,4
	206	2,4
	207	2,4
	208	2,4
	301	2,4
	307	2,4
	308	1,2,4
PORSCHE	308	2,4
	308 SW	2,4
	407	2,4
	508	2,4
	607	2,4
	807	2,3,4
	1007	2,4
	2008	2,4
	3008	2,4
	4007	2,4
	5008	2,4
	Expert	2,4
	Partner Tepee	2,4
	Partner Tepee	2,4
	Cayenne	2,4
QOROS	Macan P0146	2,4
	Panamera	2,4
	Qoros 3	2,4
	Avantime	2,4
	Captur	1,2,4
	Clio II	2,4
	Clio III	2,4
	Clio IV 2,4	2,4
	Clio Grandtour	2,4
	Espace III	2,4
RENAULT	Espace IV	2,3,4
	Espace V	2,3,4
	Fluence	2,4
	Kadjar	2,4
	Kangoo I	3
	Kangoo II	2,4
	Koleos	2,4
	Laguna II	2,4

Car manufacturer	Model	Approved seat
ROLLS-ROYCE	Laguna III	2,4
	Master Combi	2,4
	Megane I	2,4
	Megane II	2,4
	Megane III	2,4
	Megane Grandtour	2,4
	Modus	2,4
	Grand Modus	2,4
	Scenic II	2,4
	Scenic III	2,4
	Grand Scenic II	2,4
	Grand Scenic III	2,4
	Talisman	2,4
	Twingo I	2,4
	Twingo I I	2,4
	Twingo I I I	2,4
	Vel Sat is	2,4
	Zoe	1,2,4
	Ghost	2,4
	Phantom	2,4
SEAT	9-Mar	2,4
	40671	2,4
	Alhambra	2,3,4
	Altea	2,4
	Arosa	2,4
	Cordoba (Vario)	2,4
	Exeo	2,4
	Elantra	2,4
	Ibiza	2,4
	Leon	2,4
SKODA	Mii	2,4
	Toledo	2,4
	Citigo	2,4
	Fabia	2,4
	Fabia	2,4
	Octavia	2,4
	Octavia	1,2,4
	Rapid	2,4
	Roomster	2,4
	Roomster	2,4
SMART	Superb	2,4
	Superb	2,4
	Yeti	2,4
	Forfour	2,4
	Fortwo	1
	Forester	2,4
	Impreza	2,4
SUBARU	Legacy	2,4
	Outback	2,4
	Trezia	2,4
	Tribecca	2,4
	WRX STI / WRX	2,4
	Alto	2,4
	Celerio	2,4
	Grand Vitara	2,4
	Ignis	2,4
	Kizashi	2,4
TATA	Liana	2,4
	Splash	2,4
	Swift	2,4
	SX4	2,4
	SX4 S-Cross	2,4
	Vitara	2,4
	Wagon R+	2,4
	Inica Vista	2,4
	Model S	2,3,4
	Model S	2,4
TOYOTA	Auris	2,4
	Auris	2,4
	Avensis (Verso)	2,4
	Avensis Sedan	2,4
	Avensis Touring Sports	2,4
	Aygo	2,4
	Aygo	2,4
	Camry	2,4
	Corollo (Verso)	2,4
	Corollo	2,4
	Land Cruiser	2,4
	Previa	2,4
	Prius	2,4
	RAV 4	2,4
	RAV 4	2,4
	Urban cruis r	2,4
	Yaris (Verso)	2,4
	Verso	2,4
	Verso-S	2,4
VOLKSWAGEN	Amarok 2010	2,4
	Beetle 1998	2,4
	Bora 1998	2,4
	Caddy 2000	2*,4*
	Caddy 4	2,4
	EOS	2,4
	Fox	2,4
	Golf IV	2,4
	Golf V	2,4
	Golf VI	2,4
	Golf VII	2,4
	Golf Sportsvan	2,4
	Jetta	2,4
	Lupo	2,4
	Passat	2,4
	Passat B8 Saloon	2,4
	Passat B8 Estate	2,4
	Phaeton	2,4
	Polo	2,4
	Scirocco	2,4
	Sharan	2,3,4
	T4 Multivan/Caravelle	2,4

Car manufacturer	Model	Approved seat
VOLKSWAGEN	T5 Multivan/Caravelle	2,4
	Tiguan	2,4
	Touareg	2,4
	Touran	2,4
	Touran 2,3,4,5,7	2,4
	Up	2,3,4,5,7
VOLVO	C 30	2,4
	C 70	2,4
	S 40	2,4
	S 60	2,4
	S 70	2,4
	S 80	2,4
	V 40	2,4
	V 40	2,4
	V 50	2,4
	V 60	2,4
	V 70	2,4
	XC 60	2,4
	XC 70	2,4
	XC 90	2,4
	XC 90	2,4
		2,4

nurse

ROADY



Pol. Ind. Riera de Caldes - C/. Mercaders, 34  
08184 PALAU SOLITÀ I PLEGAMANS - Barcelona (SPAIN)  
JANÉ, S.A. NIF: ES A08234999  
[info@groupjane.com](mailto:info@groupjane.com)  
[www.nurse.es](http://www.nurse.es)